DE

DVD Unterhaltungssystem

PKG-2100P

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte vor der Verwendung des Produkts lesen.

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda
Shinagawa-ku
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place
Torrance, California 90501 U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Supertest Road
Toronto, Ontario M3J 2M9 Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY, LTD.
161-165 Princess Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Straße 1-3,
80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K., LTD.
ALPINE House
Fletchamstead Highway, Coventry CCV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS (BENELUX) GmbH
Leuvensesteenweg 510-B6,
1930 Zaventem, Belgium
Tel.: 02-725 1315

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

Designed by Alpine Electronics (Europe) GmbH
Printed In China

Inhaltsverzeichnis

Bedienungsanleitung

⚠ WARNUNG

WARNUNG 3
VORSICHT 3
VORSICHTSMASSNAHMEN 4
Discs, die auf diesem Gerät abgespielt werden können 5

Vorbereitungen

Verwendung der Fernbedienung 7
Auswechseln der Batterien der Fernbedienung 7
Überkopfmonitor 8
Fernbedienung 8
Übersichtskarte der Fernbedienungsfunktionen 9

Grundlegende Funktionen

Gerät EIN/AUS 10
Disc einlegen und auswerfen 10
Tonstummschaltung 10
Einstellen der Lautstärke 11
Wechseln der Signalquelle 11
Auswählen der Hintergrundbeleuchtung 11
Sofortiger Wechsel Visual EQ 11

Gerätesteuerung

Speichern Gerätesteuerung 11
Auswählen Quellenname von der Fernbedienung 11

DVD

Wiedergabe 12
Stoppen der Wiedergabe (PRE STOP) 12
Stoppen der Wiedergabe 12
Schneller Vor- und Rücklauf 13
Suchen des Anfangs von Kapiteln oder Titel-(Dateien) 13
Anzeigen eines Ordners/Dateimenüs 13
Auswählen von Ordnern 13
Pause 13
Einzelbildschaltung 14
Zeitlupe 14
Suchen anhand der Titel-/Ordnernummern 14
Direkteingabe einer Kapitel-, Stück- oder Dateinummer 14
Wiederholfunktion Kapitel/Stück/Titel 15
Umschalten zwischen Tonspuren 15
Ändern des Blickwinkels 15
Ändern der Untertitel (Untertitelsprache) 15
Anzeigen des Disc-Status 16

Steuerung DVB-T

Steuerung DVB-T 16

Monitoreinstellung

Einstellen des Bilds 17
Betrieb Visual EQ 17
Einstellen der Helligkeit 17
Einstellen der Farbdichte 17
Einstellen der Farbe 18
Einstellen des Kontrasts 18
Einstellen der Schärfe 18
Zurücksetzen der Bildeinstellungen 18
Einstellungen Audio und Bildschirm 18
Einstellung Quellenname 19
Einstellen der automatischen Regelung 19
Einstellen der Bildschirmmodi 19
Einstellen des TV-Systems 19
Einstellen des Video-Signals 19
Einstellen der Systemsteuerung 20
Einstellen des IR-Senders 20
Einstellen des FM-Modulators 20
Einstellen der FM-Frequenz 20
Einstellen des Dimmers 20
Einstellen des Dimmer Low Level 20
Einstellen des Quittungstons 20
Einstellen DVD Auto Play 20
Zurücksetzen der Werkseinstellungen 20

Einstellung DVD-Player

Betrieb SETUP 21
Einstelloptionen 21
Einstellen der Sprache 21
Einstellen des Ländercodes 22
Einstellen der Altersfreigabestufe (Parental-Lock-Zugriffssperre) 22
Ändern des Passworts 22
Direkte Wiedergabe Hauptbildschirm 22
Einstellen der Altersfreigabestufe (Parental-Lock-Zugriffssperre) 22
Wechseln der Hintergrundfarbe 22
Einstellen des TV-Bildschirms 23
Einstellen des TV-Systems 23
Rückkehr zur Anfangseinstellung 23
Abspielen MP3/DivX® Dateien 23
Einstellen Wiedergabe komprimierter Dateien 23
Einstellen gleichzeitiger Wiedergabe 23
Einstellen der Zeit für Wiedergabe Standbild 23
Einstellen der Anzeige 24
Einstellen von DivX® Video auf Abruf 24

Drahtloser Kopfhörer

Kopfhörer-Empfänger 24
Betrieb 24
Einlegen der Batterien 24

Informationen

Liste der Sprachencodes 29
Liste der Ländercodes 30
Falls es Probleme gibt 32
Systemanzeige 33
Zubehör 34

Installation und Anschlüsse

⚠ WARNUNG

WARNUNG 25
VORSICHT 25
VORSICHTSMASSNAHMEN 25
Anschlüsse 26
Montageseite 27
Kabel Deckenleuchte 27
Systemanschlüsse 28

Bedienungsanleitung

WARNUNG

⚠WARNUNG

Dieses Symbol weist auf wichtige Instruktionen hin, deren Nichteinhaltung zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.

BEIM FAHREN DIE VIDEOANZEIGE AUSSCHALTEN.
Sie können dadurch vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

KEINE BEDIENUNG AUSFÜHREN, DIE VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE.
Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

DIE LAUTSTÄRKE NUR SO HOCH STELLEN, DASS SIE WÄHREND DER FAHRT NOCH AUSSENGERÄUSCHE WAHRNEHMEN KÖNNEN.
Andernfalls besteht Unfallgefahr.

WÄHREND DER FAHRT MÖGLICHST WENIG AUF DEN BILDSCHIRM SCHAUEN.
Sie können dadurch vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

GERÄT NICHT ÖFFNEN.
Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

NUR IN FAHRZEUGEN MIT 12-VOLT BORDNETZ UND MINUS AN MASSE VERWENDEN.
(Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler.) Andernfalls besteht Feuergefahr usw.

BEWAHREN SIE KLEINE GEGENSTÄNDE WIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.
Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt.

SICHERUNGEN IMMER DURCH SOLCHE MIT DER RICHTIGEN AMPEREZAHL ERSETZEN.
Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

LÜFTUNGSÖFFNUNGEN UND KÜHLKÖRPER NICHT ABDECKEN.
Andernfalls kann es zu einem Wärmestau im Gerät kommen, und es besteht Feuergefahr.

DAS GERÄT NUR AN EIN 12-V-BORDNETZ IN EINEM FAHRZEUG ANSCHLIESSEN.
Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlages oder anderer Verletzungen.

KEINE FREMDKÖRPER IN EINSCHUBSCHLITZE ODER ÖFFNUNGEN AM GERÄT STECKEN.
Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen.

DAS GERÄT SO EINBAUEN, DASS DER FAHRER DIE TV-/VIDEOANZEIGE WÄHREND DER FAHRT NICHT SEHEN KANN, BIS DAS FAHRZEUG STEHT UND DIE HANDBREMSE ANGEZOGEN WIRD.
Das Betrachten von Fernsehsendungen/Videos beim Lenken eines Fahrzeugs ist gefährlich (und in vielen Ländern ungesetzlich). Der Fahrer könnte vom Straßenverkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen. Wenn das Gerät nicht korrekt eingebaut wird, kann der Fahrer während der Fahrt durch das Fernseh-/Videobild abgelenkt werden und einen Unfall verursachen. Der Fahrer und andere Personen können dabei schwer verletzt werden.

⚠VORSICHT

Dieses Symbol weist auf wichtige Instruktionen hin, deren Nichteinhaltung zu Verletzungen oder Sachbeschädigungen führen kann.

DAS GERÄT NICHT WEITERBENUTZEN, WENN EIN PROBLEM AUFTRITT.
Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Geben Sie das Gerät zu Reparaturzwecken an einen autorisierten Alpine-Händler oder den nächsten Alpine-Kundendienst.

FRISCHE BATTERIEN NICHT MIT GEBRAUCHTEN MISCHEN. BEIM EINLEGEN AUF KORREKTE AUSRICHTUNG DER BATTERIEPOLE ACHTEN.
Legen Sie die Batterien gemäß den Anweisungen mit korrekt ausgerichteten Polen (+ und –) ein. Ein Bersten oder Auslaufen der Batterie kann Verletzungen und einen Geräteschaden zur Folge haben.

VORSICHT

VORSICHT - Laser-Strahlung in geöffnetem Gerät. NICHT IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN!

(Unterseite des Players)

⚠VORSICHTSMASS-NAHMEN

Reinigung des Geräts
Mit einem weichen, trockenen Tuch das Gerät regelmäßig reinigen. Bei hartnäckigeren Flecken das Tuch bitte nur mit Wasser befeuchten. Andere Mittel außer Wasser können die Farbe angreifen und den Kunststoff beschädigen.

Betriebstemperatur
Bei Temperaturen über +70 °C oder unter -20 °C das Gerät nicht bedienen.

Kondensation
Kondensatbildung im Gerät kann Tonschwankungen während der Disc-Wiedergabe verursachen. Sollte dies vorkommen, nehmen Sie die Disc aus dem Gerät und warten eine Stunde, bis die Feuchtigkeit sich verflüchtigt hat.

Austausch von Sicherungen
Überprüfen Sie beim Austausch der Sicherung(en), dass die Amperezahl der Ersatzsicherung mit den Angaben auf dem Sicherungshalter übereinstimmt. Sollte eine oder mehrere Sicherungen mehrmals durchbrennen, sind alle elektrischen Verbindungen sorgfältig auf einen Kurzschluss zu überprüfen. Lassen Sie auch den Spannungsregler Ihres Fahrzeugs überprüfen.

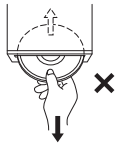
Beschädigte Disc
Versuchen Sie nicht, eine zerkratzte, verbogene oder anderweitig beschädigte Disc abzuspielen, da dadurch das Laufwerk ernsthaft beschädigt werden kann.

Wartung
Versuchen Sie bei Problemen nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Geben Sie das Gerät zu Wartungszwecken an einen autorisierten Alpine-Händler oder den nächsten Alpine-Kundendienst.

Charakteristiken des LCD-Bildschirms
- Wird das System abgeschaltet, leuchtet das Bild noch eine Zeitlang sichtbar nach. Dieser Effekt tritt vor allem bei der LCD-Technologie auf und ist normal.
- Bei kalten Betriebstemperaturen kann der Bildschirm vorübergehend an Kontrast verlieren. Nach einer kurzen Aufwärmphase ist das Bild jedoch wieder normal.
- Der LCD-Bildschirm wird in einem hochpräzisen Fertigungssverfahren entwickelt. Der Anteil an effektiven Bildpunkten beträgt mehr als 99,99 %. Das bedeutet, dass höchstens 0,01% der Bildpunkte unter Umständen dauerhaft an- oder ausgeschaltet sind.

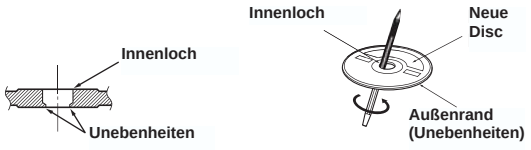
Verwenden des drahtlosen Kopfhörers
Wenn die Zündung oder die Stromquelle des Bildschirms abgeschaltet wird, kann über den Kopfhörer ein lauter Ton produziert werden. Achten Sie darauf, den drahtlosen Kopfhörer abzunehmen, bevor Sie den Bildschirm ausschalten.

Unterlassen Sie Folgendes
Fassen Sie niemals eine Disc an bzw. versuchen Sie nicht, diese herauszuziehen, während sie von der Wiederladeautomatik in das Laufwerk zurückgezogen wird.
Versuchen Sie nicht, eine Disc in das Gerät einzulegen, wenn dieses ausgeschaltet ist.



Einlegen von Discs
Sie können jeweils nur eine Disc zur Wiedergabe einsetzen. Versuchen Sie nicht, mehr als eine Disc einzulegen.
Die Etikettenseite muss beim Einlegen nach oben weisen. Drücken Sie ⏏, um falsch eingelegte Discs auszuwerfen.
Das Abspielen einer Disc beim Fahren auf einer sehr holprigen Straße kann zu Tonaussetzern führen, hierdurch kann die Disc jedoch nicht verkratzt und das Gerät auch nicht beschädigt werden.

Neue Discs
Um ein Verklemmen einer Disc im Laufwerk zu verhindern, drücken Sie ⏏, um Discs auszuwerfen, die eine ungewöhnliche Oberfläche aufweisen oder falsch eingelegt wurden. Wenn eine neue Disc nach dem anfänglichen Laden sofort wieder ausgeworfen wird, sollten Sie mit einem Finger den Rand des Innenlochs in der Mitte und den Außenrand der Disc abtasten. Falls Sie irgendwelche Unebenheiten feststellen, könnte dies bedeuten, dass die Disc nicht richtig geladen werden kann. Zur Beseitigung derartiger Unebenheiten können Sie den Rand des Innenlochs und den Außenrand der Disc mit einem Kugelschreiber oder einem anderen geeigneten Gegenstand abreiben. Legen Sie die Disc dann erneut ein.

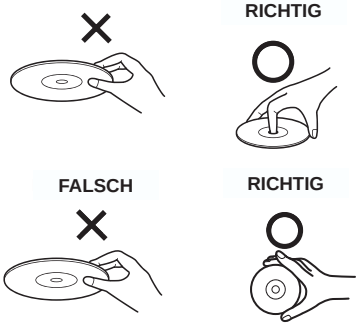


Discs mit unregelmäßiger Form
Verwenden Sie ausschließlich vollständig runde Discs und niemals Discs mit einer abweichenden oder unregelmäßigen Form. Solche Discs können den Gerätemechanismus beschädigen.

Wahl des Einbauortes
Wählen Sie einen Einbauort, der dem PKG-2100P Schutz bietet vor:

- Direkter Sonneneinstrahlung und Hitze
- Feuchtigkeit und Nässe
- Übermäßiger Verstaubung
- Übermäßigen Vibrationen

Richtige Handhabung
Achten Sie darauf, die Disc nicht fallen zu lassen. Halten Sie die Disc so fest, dass Sie keine Fingerabdrücke auf der Oberfläche hinterlassen. Discs dürfen weder beschrieben, noch mit irgendeinem Gegenstand beklebt werden.

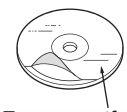


Disc-Reinigung

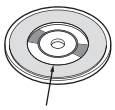
Fingerabdrücke, Staub und Schmutz auf der Disc-Oberfläche können Tonaussetzer verursachen. Wischen Sie die Oberseite der Disc regelmäßig mit einem sauberen, weichen Tuch von der Mitte zum Rand hin ab. Bei starker Verschmutzung können Sie das Tuch mit einer milden, neutralen Reinigungslösung anfeuchten, bevor Sie die Disc abwischen.

Disc-Zubehör

Zum Schutz der Disc-Oberfläche und zur Verbesserung der Klangqualität ist verschiedenes Zubehör im Fachhandel erhältlich.
In den meisten Fällen verändert dieses jedoch Stärke und/ oder Durchmesser der Disc. Solches Zubehör kann daher Betriebsstörungen zur Folge haben. Wir raten Ihnen daher von der Verwendung solchen Zubehörs für Alpine DVD-Player ab.



Transparentfolie



Disc-Stabilisator

Discs, die auf diesem Gerät abgespielt werden können

Abspielbare Discs

Die nachfolgend angegebenen Disc-Typen können auf diesem Gerät abgespielt werden.

	Marke (Logo)	Aufnahme	Disc-Abmessung
Video-DVD	DVD VIDEO	Audio + Video	12 cm*
Musik-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO / COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT	Audio	12 cm
DivX®	DIVX	Audio + Video	12 cm

* Kompatibel mit zweischichtigen DVD-Discs

Die nachfolgenden Disc-Typen können, sofern formatiert, auf diesem Gerät abgespielt werden.

	CD-R/ CD-RW	DVD-R/ DVD-RW	DVD+R/ DVD+RW
CD-Format	○		
MP3-Format („mp3“)	○	○	○
JPEG-Format („jpg“, „jpeg“, „jpe“)	○	○	○
DVD-Video-Format		○	○
DivX-Format („avi“, „divx“)	○	○	○
ASF-Format („asf“)	○	○	○

- Nicht abgeschlossene (nicht finalisierte) Discs können nicht abgespielt werden.

Nicht abspielbare Discs

DVD-ROMs, DVD-RAMs, CD-ROMs, Foto-CDs, usw.

DVD-Regionsnummer

(Nummer der Wiedergabe-Region)

Alle CDs verfügen über eine Regionsnummer. Dieser DVD-Player gibt Discs aller Regionen wieder. Prüfen Sie die nachfolgend aufgeführten Regionsnummern.

Region	Länder
	Alle Regionen
	Vereinigte Staaten von Amerika, Kanada
	Europa, einschließlich Frankreich, Griechenland, Türkei, Ägypten, Arabien, Japan und Südafrika
	Korea, Thailand, Vietnam, Borneo und Indonesien
	Australien und Neuseeland, Mexiko, Karibik und Südamerika
	Indien, Afrika, Russland und die früheren Sowjetrepubliken

Verwendung von CDs (CD/CD-R/CD-RW)

Bei Verwendung anderer CDs als den angegebenen können Leistungseinbußen auftreten.
Sie können CD-Rs (bespielbare CDs) / CD-RWs (mehrfach bespielbare CDs) wiedergeben, die mit einem Audiogerät bespielt wurden. Außerdem können Sie CD-Rs/CD-RWs mit Audiodateien im MP3/JPEG/ASF/DivX®-Format wiedergeben lassen.

- Folgende Discs lassen sich auf diesem Gerät unter Umständen nicht abspielen:
  Defekte Discs, Discs mit Fingerabdrücken, Discs nach Einfluss von extremen Temperaturen oder extremer Sonneneinstrahlung (z. B. durch Zurücklassen im Auto oder Gerät), mangelhaft bespielte Discs, Discs mit fehlerhaften oder abgebrochenen Aufnahmen, kopiergeschützte Discs, die nicht den Normen der CD-Audioindustrie entsprechen.
- Verwenden Sie ausschließlich Discs mit MP3/JPEG/ASF/DivX®-Dateien in dem Format, das diesem Gerät entspricht. Einzelheiten zu MP3: siehe Seiten 17 und 18, DivX®/JPEG/ASF siehe Seite 28.

Hinweis zu CD-Rs/CD-RWs

- Wenn sich eine CD-R/CD-RW nicht wiedergeben lässt, vergewissern Sie sich, dass die letzte Aufnahme-Session abgeschlossen wurde.
- Schließen Sie die CD-R/CD-RW gegebenenfalls ab und versuchen Sie nochmals, sie wiederzugeben.

Verwendung von CDs (CD/CD-R/CD-RW)

- Berühren Sie nicht die Oberfläche einer Disc.
- Schützen Sie Discs vor direktem Sonnenlicht.
- Bringen Sie keine Aufkleber auf einer Disc an.
- Reinigen Sie die Disc, wenn sie verstaubt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die CD eine glatte und ebene Oberfläche hat.
- Verwenden Sie kein handelsübliches Disc-Zubehör.

Lassen Sie eine Disc nicht längere Zeit im Auto oder in diesem Gerät.

Schützen Sie Discs vor direktem Sonnenlicht.

Hitze und Feuchtigkeit können Discs so beschädigen, dass sie sich nicht mehr abspielen lassen.

Gebrauch von DVD-Rs/DVD-RWs

- Dieses Gerät ist mit Discs kompatibel, die in DVD-Video-Modi bespielt wurden. Discs, die im DVD-VR-Modus aufgenommen wurden, können nicht wiedergegeben werden.
- Beachten Sie bitte, dass nicht abgeschlossene DVDs mit diesem DVD-Player nicht wiedergegeben werden können. Erst durch das Abschließen wird die Wiedergabe auf reinen DVD-Abspielgeräten wie diesem DVD-Player möglich.
- Einige Discs können je nach Aufnahmegerät nicht wiedergegeben werden. (Dieses Gerät verfügt über einen Kopierschutz. Illegal kopierte Discs können nicht abgespielt werden. Einige Dateien, die mit einer Software eines ungeeigneten Aufnahmesystems aufgezeichnet wurden, werden unter Umständen als illegal kopiert wahrgenommen.)
- In folgenden Fällen wird die DVD auf diesem Gerät unter Umständen nicht wiedergegeben:
  bei mit bestimmten DVD-Recordern bespielten DVDs, bei bestimmten nicht standardmäßigen DVDs, bei beschädigten oder verschmutzten DVDs, wenn die Linse dieses DVD-Players verschmutzt ist oder wenn sich im Gerät Feuchtigkeit niedergeschlagen hat.
- Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise, die den DVD-Rs/DVD-RWs zugeordnet sind.
- Bringen Sie keine Aufkleber, Klebebänder o. ä. auf der beschrifteten Seite von DVD- Rs/DVD-RWs an.
- Im Vergleich zu normalen DVDs sind DVD-Rs/DVD-RWs empfindlicher gegenüber Hitze, Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht. Wenn sie z. B. in einem Auto liegen gelassen werden, kann es zu Schäden kommen und die DVDs können mit diesem Gerät möglicherweise nicht mehr abgespielt werden.

Disc-Inhalt

Titel

Sind Titel für die DVD einprogrammiert, sind dies die größten Datensatzeinheiten, die auf der Disc aufgezeichnet sind.

Kapitel

Jeder Titel kann in weitere kleinere Teile, Kapitel genannt, unterteilt werden. Diese können spezielle Szenen oder Musikpassagen enthalten.

- Dieses Produkt verwendet Technologie, die durch US-Patente und sonstige Rechte zum Schutz geistigen Eigentums geschützt sind. Der Gebrauch dieser Technologien im Rahmen des Urheberrechtsschutzes muss von Rovi Corporation genehmigt werden und gilt nur für den privaten oder anderen eingeschränkten Gebrauch, es sei denn, es liegt eine spezielle Genehmigung von Rovi Corporation vor. Die Rückentwicklung oder Disassemblierung ist verboten.
- Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Pro-Logic und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.
- DTS ist ein eingetragenes Markenzeichen der DTS, Inc. und DTS 2.0 ist ein Markenzeichen der DTS, Inc.
- MPEG Layer-3 Audio-Codiertechnologie mit Lizenz von Fraunhofer IIS und Thomson.
- Die Lieferung dieses Produkts schließt lediglich eine Lizenz für die private, nicht kommerzielle Nutzung ein und beinhaltet weder eine Lizenz noch ein impliziertes Nutzungsrecht für einen kommerziellen (d. h. Gewinn bringenden) Einsatz für Echtzeit-Rundfunk (terrestrisch, über Satellit, Kabel und/oder beliebige andere Medien), Senden/Streaming über das Internet, Intranets und/oder andere Netzwerke sowie andere Vertriebssysteme für elektronische Inhalte wie Pay-Audio- oder Audio-on-Demand-Anwendungen. Für solche Einsatzzwecke ist eine unabhängige Lizenz erforderlich. Einzelheiten können unter http://www.mp3licensing.com in Erfahrung gebracht werden.

Vorbereitungen

Verwendung der Fernbedienung

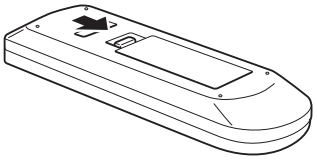
- **Die Fernbedienung in einem Bereich von 2 Metern auf den Fernbedienungssensor richten.**
- **Unter Umständen kann die Fernbedienung nicht funktionieren, wenn der Fernbedienungssensor direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.**
- **Die Fernbedienung ist ein kleines, leichtes Präzisionsgerät. Beachten Sie die folgenden Punkte, um Schäden, verkürzte Lebensdauer der Batterie, Funktionsstörungen und schlechtes Ansprechverhalten zu vermeiden.**
  - **Die Fernbedienung keinen übermäßigen Stößen aussetzen.**
  - **Nicht in der Hosentasche verstauen.**
  - **Von Lebensmitteln, Feuchtigkeit und Schmutz fernhalten.**
  - **Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.**

Vor der ersten Inbetriebnahme der Fernbedienung das Kunststoffband entfernen.

Auswechseln der Batterien der Fernbedienung

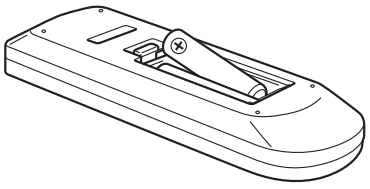
Batterien: AAA oder gleichwertige.

1 **Öffnen des Batteriefachs**
Drücken Sie in Pfeilrichtung und ziehen das Batteriefach nach oben.

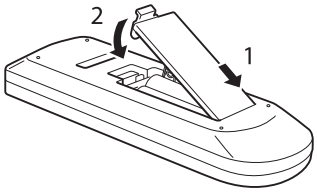


2 **Austauschen der Batterien**
Legen Sie die Batterie in das Fach mit dem (+) nach oben wie in der Abbildung gezeigt.

- *Eine falsch eingelegte Batterie kann zu Defekten führen.*



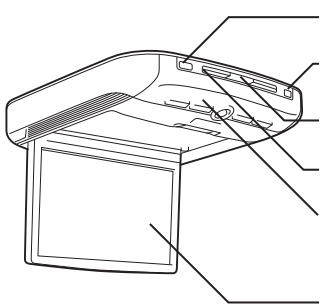
3 **Fach schließen**
Die Abdeckung wie abgebildet schieben, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

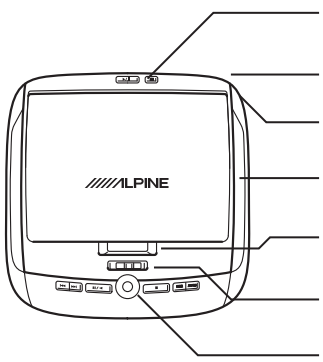


Warnung

KEINE BEDIENUNG AUSFÜHREN, DIE VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE.
Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

Überkopfmonitor





LCD Monitorbildschirm

Es handelt sich um einen 10,2 Zoll breiten VGA, Active Matrix LCD. Zusäzlich befindet sich oben auf dem LCD-Bildschirm ein Infrarotsender für den drahtlosen Kopfhörer.

Taste Monitor öffnen

Drücken Sie die Taste Monitor öffnen, um den Monitor zu lösen. Der Bildschirm bewegt sich leicht nach unten und erlaubt es Ihnen dadurch, ihn auf die ganz geöffnete Stellung von 90 Grad oder mehr zu öffnen. Zum Schließen drücken Sie den LCD-Bildschirm wieder fest zurück in das Gehäuse, bis ein klickendes Geräusch zu hören ist.

Weiße LED-Deckenleuchte

Der Anschluss der weißen LED-Deckenleuchte hat eine Polung. Gehen Sie beim Einbau des Monitors sorgfältig vor. Siehe auch Anschluss Deckenleuchte (Seite 27).

Schalter Deckenleuchte

Mit dem Deckenleuchtenschalter schalten Sie die Deckenleuchte ein und aus. Wenn der Schalter auf Tür steht, schaltet sich die Deckenleuchte beim Öffnen der Tür ein.

Steuerungstasten vorn

Wenn die Hauptstromversorgung des Überkopfmonitors eingeschaltet ist, leuchtet eine blaue, hintergrundbeleuchtete Taste auf. Der DVD-Überkopfmonitor und andere Geräte können mit diesen Tasten gesteuert werden.

Steuertasten Beifahrerseite

FM : EIN/AUS-Schalter FM-Modulator

Wenn die FM-Taste eingeschaltet ist, wird der Ton vom DVD-Monitor auf den FM-Tuner des Radios übermittelt. Das Radio muss auf die richtige Frequenz eingestellt sein. Um den FM-Modulator nutzen zu können, muss die Funktion FM-Sender im Systemmenü eingeschaltet sein.

▶ / II : Schalter Wiedergabe/Pause und Netzschalter

Der Beifahrer kann die DVD abspielen und pausieren lassen. Er kann die Einheit auch einschalten. Wenn dieser Schalter gedrückt und gehalten wird, kann die Einheit abgeschalten werden.

IR-Sender und Empfänger

Der IR-Sender übermittelt den Ton an den Kopfhörer. Der IR-Empfänger empfängt das Signal von der Fernbedienung.

Auswurftaste

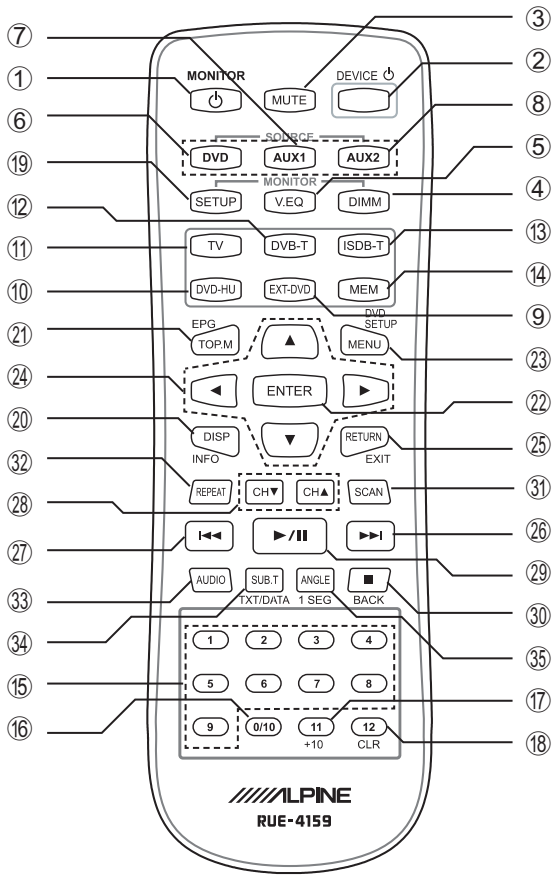
Durch die Auswurftaste wird die Disc ausgeworfen. Wenn der Zündschlüssel in Stellung ACC oder ON steht, kann die Disc auch im abgeschalteten Zustand entnommen werden.

LED Disc-In

Befindet sich eine Disc im DVD-Player und das Gerät ist eingeschaltet, leuchtet die LED-Leuchte Disc-In auf.

Fernbedienung

RUE-4159 ist eine universelle Fernbedienung für einen eingebauten DVD-Player, Überkopfmonitor und 5 zusätzliche Geräte. Die Funktionstasten für jedes Gerät können Sie der Übersichtskarte entnehmen. (Seite 9)

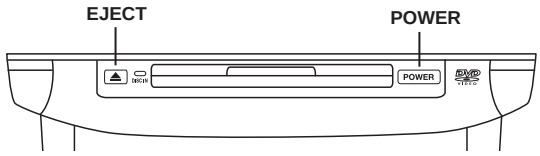


Übersichtskarte der Fernbedienungsfunktionen

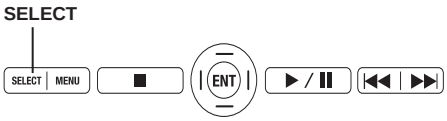
RUE-4159 Tastenbelegung Fernbedienung

	FUNKTIONEN	OHM	DVD/ EXE-DVD	DVD-HU	DVB-T (nur Europa)	TV-Tuner
1	STROMVERSORGUNG MONITOR	✓				
2	STROMVERSORGUNG GERÄTE		✓	✓	✓	✓
3	MUTE	✓				
4	DIMMER	✓				
5	VISUAL EQ	✓				
6	DVD	✓				
7	AUX1	✓				
8	AUX2	✓				
9	GERÄTEMODUS: EXT-DVD	✓				
10	GERÄTEMODUS: DVD-HU	✓				
11	GERÄTEMODUS: TV-TUNER	✓				
12	GERÄTEMODUS: DVB-T	✓				
13	GERÄTEMODUS: ISDB-T	✓				
14	SPEICHER GERÄTEMODUS: MEM	✓				
15	ZIFFERNTASTE: 1		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 2		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 3		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 4		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 5		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 6		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 7		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 8		✓	✓	✓	✓
	ZIFFERNTASTE: 9		✓	✓	✓	✓
16	ZIFFERNTASTE: 0/10 DVD / DVD-HU / DVB-T / TV = 0, ISDBT = 10		✓	✓	✓	✓
17	ZIFFERNTASTE: 11 (+10) DVD / DVD-HU = +10		+10	+10		
18	ZIFFERNTASTE: 12 (CLR) DVD = CLR		CLR			
19	SETUP	✓	MENÜ (P & H) *	MENÜ (P & H) *		
20	DISP (INFO) DVB-T = INFO		✓	✓	INFO	
21	TOP.M (EPG) ISDB / DVB-T = EPG		✓	✓	EPG	
22	ENTER	✓	✓	✓	✓	
23	MENU (DVD SETUP)		✓	✓	✓	
24	UP: ▲	✓	✓	✓	✓	
	DN: ▼	✓	✓	✓	✓	
	LT: ◀	✓	✓	✓	✓	
	RT: ▶	✓	✓	✓	✓	
25	RETURN (EXIT) ISDB-T = RETURN DVB-T = EXIT		✓	✓	EXIT	
26	Skip oder Fast FW: ▶▶|		✓	✓	Favorite UP	Preset UP
27	Skip oder Fast BW: |◀◀		✓	✓	Favorite DN	Preset DN
28	CHANNEL UP: CH ▲				✓	✓
	CHANNEL DOWN: CH ▼				✓	✓
29	PLAY/PAUSE: ▶/II		✓	✓		
30	STOP: ■ (BACK) DVB-T = BACK		✓	✓	BACK	
31	SCAN				✓	✓
32	REPEAT		✓	✓		
33	AUDIO		✓	✓	✓	
34	SUB.T (DATA) (TXT) ISDB-T = DATA DVB-T = TXT		✓	✓	TXT	
35	ANGLE (1SEG) ISDB-T = 1/13 Seg		✓	✓		
	HINWEIS *: (P & H) Press & Hold (Drücken und Halten)					

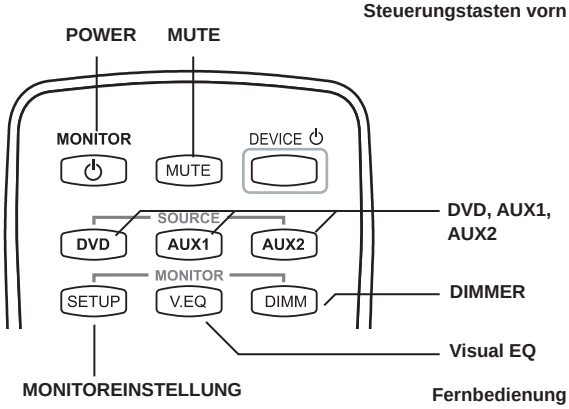
Grundlegende Funktionen



Vorderseite oben



Steuerungstasten vorn



Fernbedienung

Gerät EIN/AUS

Der Stromversorgungszustand des Monitors wird gespeichert, wenn Zündung/ACC ausgeschaltet werden. Werden Zündung/ACC wieder eingeschaltet, kehrt der Monitor zu dem gespeicherten Zustand (EIN oder AUS) einschließlich DVD-Wiedergabeposition zurück. .

Steuerungstasten vorn

1 **Drücken Sie** POWER**, um das Gerät einzuschalten.**

2 **Zum Ausschalten drücken und halten Sie** POWER **erneut.**

- *Während das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie* ***POWER****, um die Mute-Funktion (Stummschaltung) zu aktivieren.*

Fernbedienung

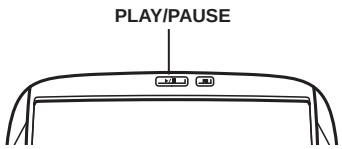
1 **Drücken Sie** POWER**, um das Gerät einzuschalten.**

2 **Zum Ausschalten drücken Sie** POWER **erneut**

Steuertasten Beifahrerseite

1 **Drücken Sie die Taste**PLAY/PAUSE**, um das Gerät einzuschalten.**

2 **Zum Ausschalten drücken und halten Sie** PLAY/PAUSE**.**

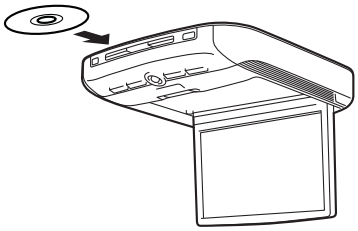


Disc einlegen und auswerfen

Vor dem Einlegen und Auswerfen von Discs das Gerät einschalten.

Discs einlegen

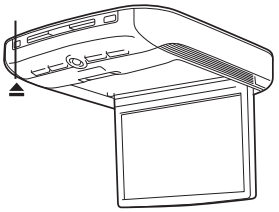
Legen Sie die Disc mit nach oben weisender Beschriftung ein.
Sobald die Disc teilweise eingelegt ist, wird sie automatisch eingezogen. Die Wiedergabe beginnt.



- *Wenn sich der Zündschlüssel in Position ACC oder ON befindet, kann eine Disc auch bei ausgeschaltetem Gerät eingelegt werden.*
- *Bei doppelseitigen DVDs zuerst die eine Seite bis zum Ende spielen, die Disc auswerfen, umdrehen und anschließend wieder einlegen, um die andere Seite abzuspielen.*
- *Niemals Karten-Discs zur Navigation einlegen, sie können das Gerät beschädigen.*
- *Bei einer falschen, seitenverkehrten oder verschmutzten Disc, erscheint die Anzeige „DISC ERROR“. Drücken Sie ⏏ und lassen Sie die Disc auswerfen.*

Discs auswerfen

Drücken Sie auf ⏏.
Darauf achten, die Disc zu entnehmen.



- *Wird die Disc nicht unmittelbar entnommen, wird sie automatisch wieder eingezogen.*
- *Wenn sich der Zündschlüssel in Position ACC oder ON befindet, kann eine Disc auch bei ausgeschaltetem Gerät entnommen werden. Nachdem die Disc entnommen wurde, schaltet sich das Gerät wieder automatisch aus.*
- *In der Position ACC OFF oder im Zuge des Einlegens der Disc („LOADING“ wird angezeigt), wird die Disc nicht ausgeworfen, auch wenn Sie ⏏ drücken.*

Tonstummschaltung

Steuerungstasten vorn

1 **Während das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie** POWER**, um die Mute-Funtion zu aktivieren.**

2 **Drücken Sie erneut** POWER **, um die Mute-Funktion auszuschalten.**

Fernbedienung
Drücken Sie MUTE**, um sie ein- und auszuschalten.**

Einstellen der Lautstärke

Die Lautstärke kann über den Kopfhörer oder über die Lautstärkefunktion des Radios geregelt werden.

1 **Stellen Sie** POWER **am Kopfhörer ein.**

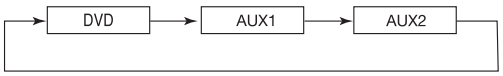
2 **Die Lautstärke wird am Kopfhörer durch Drehen im Uhrzeigersinn erhöht und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn verringert.**
Siehe drahtloser Kopfhörer (Seite 24)

Wechseln der Signalquelle

Steuerungstasten vorn

1 **Drücken Sie** SELECT **um die Quellen zu wechseln.**

2 **Drücken Sie** SELECT**, um durch die verschiedenen Quellen zu wechseln.**



Fernbedienung

Drücken Sie DVD, AUX1 **oder** AUX2 **, um jede Quelle direkt zu wechseln.**

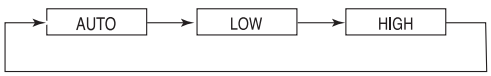
- *OSD (On Screen Display) wird nach 6 Sekunden ohne Betrieb automatisch abgeschaltet.*
- *Um das Gerät an AUX1 und AUX2 anzuschließen, siehe Seite 28.*
- *Wenn die Quelle gewechselt wird, speichert das Gerät die Szene, an der die Wiedergabe angehalten wurde.*
- *Wenn AUX1 oder AUX2 gedrückt wird, schaltet der Gerätemodus der Fernbedienung automatisch zu dem festgelegten Gerät.*

Auswählen der Hintergrundbeleuchtung

Die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms ist einstellbar, um sie besser an die Innenbeleuchtung des Fahrzeugs anpassen zu können. Dadurch wird das Betrachten erleichtert.

1 **Drücken Sie** DIMMER**.**

2 **Drücken Sie** DIMMER **um durch OSD schalten zu können, z. B. AUTO, LOW und HIGH. (Standard: HIGH)**

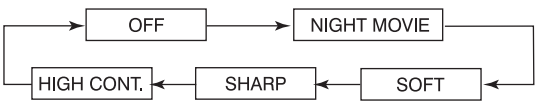


Einstellungen des Dimmergrads siehe Seite 20.

Sofortiger Wechsel Visual EQ

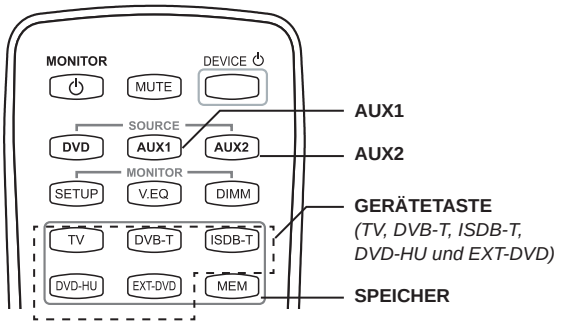
1 **Drücken Sie** V EQ. **auf der Fernbedienung.**

2 **Drücken Sie** V EQ. **um zum anderen Modus zu wechseln.**



Gerätesteuerung

Gerätemodi (TV, DVB-T, ISDB-T, DVD-HU und EXT-DVD) können auf der Fernbedienung durch Drücken der Gerätesteuerung gewählt werden.



Speichern Gerätesteuerung

Sie können die Gerätefunktion auf AUX1 und AUX2 zuordnen. Sobald das Gerät auf der Quelle (AUX1 oder AUX2) gespeichert ist, schaltet die Fernbedienung automatisch auf den gespeicherten Gerätemodus, wenn wieder AUX1 oder AUX2 gedrückt wird.

1 **Drücken Sie** AUX1 **oder** AUX2**.**

2 **Wählen Sie eines der folgenden Geräte, dass Sie zuordnen wollen:** TV**/**DVB-T**/**ISDB-T**/**DVD-HU**/** EXT-DVD**.**

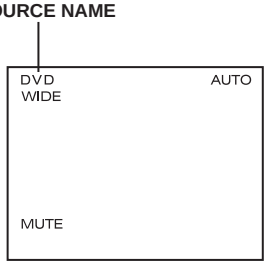
3 **Drücken Sie die Taste** MEMORY**, um das Gerät auf der Quelle zu speichern.**

- *Jeder Schrit muss innerhalb von 6 Sekunden durchgeführt werden, sonst schaltet OSD (On Screen Display) automatisch ab.*

Auswählen Quellenname von der Fernbedienung

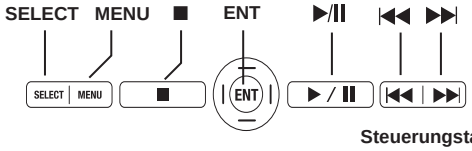
Wenn Sie den oben angegebenen Schritt durchführen, indem Sie die Fernbedienung auf den Monitor richten, kann der Quellenname des Geräts auf OSD automatisch gewählt werden, ohne in das Setup-Menü gehen zu müssen.

SOURCE NAME

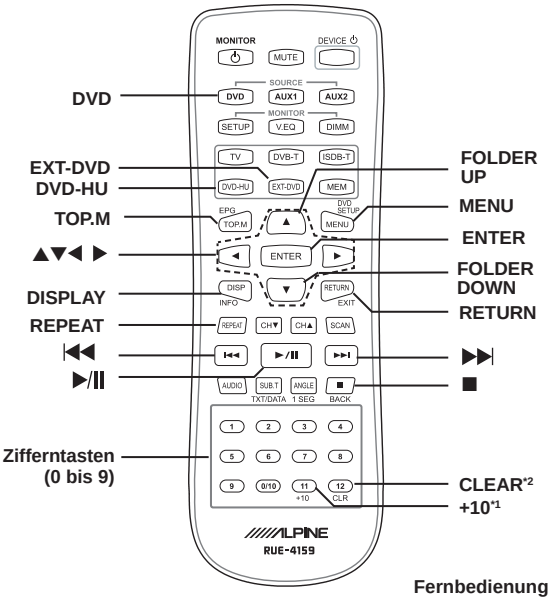


DVD

Die Anweisunge sind für eingebaute DVD, EXT-DVD, DVD-HD. Der DVD-Player kann auch für CD/CD-R/ CD-RW verwendet werden.



Steuerungstasten vorn



Fernbedienung

**1 +10 steht für eingebaute DVD, EXT-DVD und DVD-HU zur Verfügung.*
**2 CLEAR steht nur für eingebaute DVD und EXT-DVD zur Verfügung.*

Wiedergabe (DVD-V) (DivX) (CD) (MP3)

Geeignete Disc-Typen werden neben den Überschriften durch folgende Symbole identifiziert.

(DVD-V) Im Handel erhältliche DVD-Video-Discs (Vertriebsmedium für Spielfilme usw.) oder in einem Videomodus bespielte DVD-R/DVD-RW, DVD+R/DVD+RW können verwendet werden.
(einschließlich der Discs mit DVD-Video und DVD-Audiodaten, die wiedergegeben werden, wenn „DVD-V“ unter „Einstellen des DVD-Audio-Wiedergabemodus“ (Seite 20) eingestellt wird).

(DivX) CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW-Discs, die im DivX®-Modus bespielt wurden, können verwendet werden.

Achtung
- *Die Funktionspalette ist nicht bei allen DVDs voll verfügbar. Welche Funktionen unterstützt werden, entnehmen Sie bitte der mit der DVD gelieferten Anleitung.*
- *Fingerabdrücke auf der Oberfläche von Discs beeinträchtigen die Wiedergabe. Falls eine Störung auftritt, entnehmen Sie die Disc und kontrollieren Sie sie auf eventuelle Verschmutzung. Säubern Sie die Disc, falls erforderlich.*
- *Bei Verwendung der Fernbedienung immer nur eine Taste drücken. Wenn mehrere Tasten gleichzeitig gedrückt werden, kann es zu Fehlern kommen.*
- *Nach einer Unterbrechung der Wiedergabe durch Ausschalten des Geräts oder der Zündung wird diese später an derselben Stelle wieder fortgesetzt.*
- *Bei unzulässiger Bedienung (vom Disc-Typ abhängig) erscheint das folgende Symbol auf dem Monitor:* ⃠

Legen Sie eine Disc mit nach oben weisender Beschriftung ein.
Zum Einlegen von Discs siehe „Discs einlegen und auswerfen“ auf Seite 10.
Die Wiedergabe beginnt.

- *Bei doppelseitigen DVDs wird die Rückseite nicht automatisch wiedergegeben. Entnehmen Sie die Disc, drehen Sie sie um und legen Sie sie wieder ein.*
- *Nach dem Einlegen kann es einen Moment dauern, bevor die Wiedergabe beginnt.*

DVD Auto Play

Der Hauptfilm wird automatisch wiedergegeben, ohne die Taste Play oder Enter zu drücken, wenn eine DVD eingelegt wird und der Modus AUTO oder SKIP im Systemmenü unter DVD Auto Play gewählt wurde. Erläuterungen finden Sie auf Seite 20.

Wenn ein Menü erscheint

Wenn unter DVD Auto Play NORMAL eingestellt ist, erscheint bei DVDs unter Umständen automatisch der Menübildschirm. Zur Wiedergabe führen Sie den nachfolgend beschriebenen Vorgang durch.

- *Bei vielen Discs kann der Menübildschirm auch durch Drücken von **MENU** angezeigt werden.*

DVD-Menü

Drücken Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶, um den gewünschten Punkt auszuwählen, anschließend drücken Sie ENTER**.**

- *Bei einigen Discs können die Punkte direkt aus dem Hauptmenü durch Drückem der **Zifferntasten** („0“ bis „9“) gewählt werden.*

Stoppen der Wiedergabe (PRE STOP)

(DVD-V) (DivX)

Drücken Sie ■ während der Wiedergabe, um sie zu stoppen. Der aktuelle Wiedergabepunkt wird gespeichert.

1 **Drücken Sie ■ während der Wiedergabe.**
„PRE STOP“ wird angezeigt.

2 **Drücken Sie ▶/II im PRE-STOP-Modus.**
Die Wiedergabe wird an dem Punkt fortgesetzt, an dem sie gestoppt wurde.

- *Bei manchen Discs kann der Punkt, an dem die Wiedergabe gestoppt wird, möglicherweise nicht präzise gespeichert werden.*

Stoppen der Wiedergabe (DVD-V) (DivX)

Drücken Sie ■ zwei Mal während der Wiedergabe.
„STOP“ wird angezeigt, und die Wiedergabe stoppt.

- *Die Wiedergabe startet vom Anfang, wenn ▶/II angetippt wurde, während die Wiedergabe gestoppt wurde.*

Schneller Vor- und Rücklauf (DVD-V) (DivX)

1 **Während der Wiedergabe drücken und halten Sie ⏮ (schneller Rücklauf) oder ⏭ (schneller Vorlauf).**
Wenn Sie die Taste mehr als 1 Sekunde lang drücken, erfolgt der Vorlauf/Rücklauf bei der Disc mit doppelter Geschwindigkeit.
Wenn Sie die Taste 5 Sekunden länger gedrückt halten, erfolgt der Vorlauf/Rücklauf bei der Disc mit 8-facher Geschwindigkeit.
Wenn Sie die Taste 10 Sekunden länger gedrückt halten, erfolgt der Vorlauf/Rücklauf bei der Disc mit 32-facher Geschwindigkeit.

2 **Lösen Sie ⏮ oder ⏭, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.**

- *Während des schnellen Vorlaufs/Rücklaufs wird kein Ton wiedergegeben.*

Suchen des Anfangs von Kapiteln oder Titel-(Dateien) (DVD-V) (DivX)

Drücken Sie während der Wiedergabe ⏮ oder ⏭ an.
Bei jedem Drücken der Taste wird um ein Kapitel/ein Stück/ eine Datei weitergeschaltet, wonach die Wiedergabe am ausgewählten Kapitel/Stück wieder einsetzt.

⏭ : Zum Starten der Wiedergabe am Anfang des folgenden Kapitels oder Stücks.

⏮ :Zum Starten der Wiedergabe am Anfang des gegenwärtigen Kapitel oder Stücks.
Drücken Sie ⏮ mehrmals, um die Wiedergabe vom Anfang eines vorangegangenen Kapitels oder Stücks zu starten.

- *Manche DVDs sind nicht in Kapitel unterteilt.*
- *Während der Wiedergabe werden auf dem Monitor Informationen zur MP3-Wiedergabe (Ordner-Nr., Datei-Nr., Tag-Information usw.) angezeigt.*
- *Bei MP3-Discs kann es bis zur Wiedergabe unter Umständen einen Moment dauern.*
- *Bei einigen Discs kann es aufgrund der Schreibsoftware oder MP3-Konversionssoftware zu keiner Wiedergabe kommen. In diesem Fall versuchen Sie es mit einer anderen Software.*
- *Das Gerät kann Discs abspielen, die sowohl Audiodaten als auch MP3-Daten enthalten.*
- *Die Wiedergabezeit wird möglicherweise nicht korrekt angezeigt, wenn eine Datei mit VBR-Aufzeichnung (variable Bitrate) wiedergegeben wird.*
- *JPEG können wie MP3 von dieser Einheit gesteuert werden.*

Anzeigen eines Ordners/Dateimenüs (DivX) (MP3)

Wenn ein Ordner aus dem Ordnermenü gewählt wird:

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe** TOP MENU**.**
Die Ordnerliste der Disc wird angezeigt.

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼, um den gewünschten Ordner zu wählen und drücken Sie** ENT**.**
Die Dateimenüliste im gewählten Ordner wird angezeigt.

3 **Drücken Sie ▲ oder ▼, um die gewünschte Datei zu wählen und drücken Sie** ENT**.**
Die Wiedergabe der gewählten Datei beginnt.

Wenn eine Datei aus dem Dateimenü gewählt wird:

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe** MENU**.**
Die Dateimenüliste im Disc-Ordner wird angezeigt.

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼, um die gewünschte Datei zu wählen und drücken Sie** ENT**.**
Die Wiedergabe der gewählten Datei beginnt.

- *Wenn ein Ordnername oder Dateiname den Anzeigebereich überschreitet, wird das letzte angezeigt Zeichen als „~“ angezeigt.*
- *Die MP3 Ordner-/Dateiliste wird auch angezeigt.*

Auswählen von Ordnern (DivX)

Drücken Sie FOLDER DN **oder** UP**, um den Ordner auszuwählen.**

Pause (DVD-V) (DivX) (CD) (MP3)

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe ⏯.**

2 **Drücken Sie ⏯, um die Wiedergabe fortzusetzen.**

- *Im Standbildmodus wird kein Ton wiedergegeben.*
- *Beim Fortsetzen der Wiedergabe können das Bild und der Ton kurzzeitig stoppen. Es handelt sich dabei um keine Störung.*
- *Wenn ⏯ an der Steuerung Beifahrerseite gedrückt wird, erscheint zeitweise ein blauer Bildschirm.*

Einzelbildschaltung (DVD-V) (DivX)

1 **Im Pause-Modus drücken Sie ⏮ oder ⏭.**
Bei jedem Drücken wird um ein Einzelbild vor- oder zurückgeschaltet.

2 **Drücken Sie ▶/II, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.**

- *Bei der Einzelbildschaltung ist kein Ton zu hören.*

Zeitlupe

1 **Drücken und halten Sie ⏮ oder ⏭ im Pause-Modus, um den Wiedergabemodus mit 1/8 der normalen Geschwindigkeit der Zeitlupe/ Zeitlupenwiedergabe rückwärts einzustellen. Für weitere 5 Sekunden halten, um die halbe Geschwindigkeit einzustellen.**

2 **Lösen Sie ⏮ oder ⏭ für Pause und drücken Sie ▶/II für Wiedergabe.**

- *Bei Zeitlupe/Rückspul-Zeitlupe wird kein Ton wiedergegeben.*
- *Zeitlupe/Rückspul-Zeitlupe steht bei Wiedergabe einer Diashow nicht zur Verfügung.*
- *1/2, 1/8 sind ungefähre Geschwindigkeitsangaben. Die tatsächliche Geschwindigkeit hängt von der jeweiligen Disc ab.*

Suchen anhand der Titel-/ Ordnernummern (DVD-V) (DivX) (MP3)

Mit dieser Funktion können Sie anhand der Titelnummer bestimmte Stellen auf der DVD leicht finden.

1 **Wenn die Widergabe gestoppt wird, können Sie die Nummer des Titels/Ordners, den Sie abspielen möchten mit den** Zifferntasten **(„0“ bis „9“) eingeben.**

2 **Drücken Sie** ENTER.
Die Wiedergabe startet ab dem ausgewählten Titel.

- *Diese Funktion ist nur für Discs verfügbar, auf denen Titelnummern aufgezeichnet sind.*
- *Drücken Sie **CLR**, um das letzte Zeichen in der Titelnummer zu löschen. Drücken und halten Sie **CLR** mindestens 2 Sekunden lang, um alle Titelnummern zu löschen.*
- *Drücken Sie **RETURN**, um den Titelsuchmodus abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.*
- *Die Wiedergabe beginnt automatisch mit zweistelligen Titelnummern, auch wenn **ENTER** in Schritt 2 nicht gedrückt wurde.*
- *Im PRE STOP-Zustand setzt die Wiedergabe am Anfang der Kapitel-/Titelnummer ein.*

Direkteingabe einer Kapitel-, Stück- oder Dateinummer (DVD-V) (DivX) (CD) (MP3)

Mit dieser Funktion können Sie den Anfang eines Kapitels oder Stücks auf der Disc auf einfache Weise ansteuern.

1 **Während Wiedergabe oder Pre-Stop, können Sie die Nummer des Kapitels oder Stücks, das Sie abspielen möchten mit den** Zifferntasten **(„0“ bis „9“) eingeben.**

2 **Drücken Sie** ENTER.
Die Wiedergabe startet ab dem ausgewählten Kapitel oder Stück.

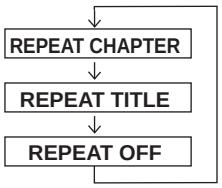
- *Diese Funktion ist nur für Discs verfügbar, auf denen Kapitelnummern aufgezeichnet sind.*
- *Je nach Zahl der eingegebenen Zeichen beginnt die Wiedergabe unter Umständen automatisch, auch wenn **ENTER** in Schritt 2 nicht gedrückt wurde.*
- *Drücken Sie **CLR**, um das letzte Zeichen in der Kapitel-/ Titelnummer zu löschen. Drücken und halten Sie **CLR** mindestens 2 Sekunden lang, um alle Kapitel-/ und Titelnummern zu löschen.*
- *Drücken Sie **RETURN**, um den Kapitel-/Titelsuchmodus abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.*

Wiederholfunktion DVD-V DivX CD MP3

Mit dieser Funktion können Sie Titel, Kapitel oder Stücke usw. einer Disc wiederholt abspielen.

Drücken Sie während der Wiedergabe REPEAT**.**
Der Repeat-Modus wechselt mit jedem Drücken der Taste.

DVD



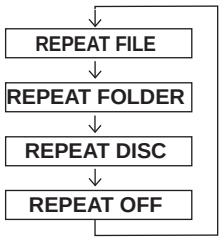
Das Kapitel wird wiederholt wiedergegeben.

Der Titel wird wiederholt wiedergegeben.

Der Modus kehrt zur normalen Wiedergabe zurück. (Werkseinstellung)

DivX®/MP3

Anzeigebeispiel, wenn „ALL“ unter „Einstellen Wiedergabe komprimierter Dateien“ (Seite 23) eingestellt ist.



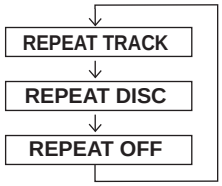
Die Datei wird wiederholt wiedergegeben.

Der Ordner wird wiederholt wiedergegeben.

Die gesamte Disc wird wiederholt abgespielt.

Der Modus kehrt zur normalen Wiedergabe zurück. (Werkseinstellung)

CD



Das gegenwärtige Stück wird wiederholt wiedergegeben.

Die gesamte Disc wird wiederholt abgespielt.

Der Modus kehrt zur normalen Wiedergabe zurück. (Werkseinstellung)

- *Bei manchen Discs ist eine Umschaltung zwischen Wiederholfunktionen nicht möglich.*

M.I.X. (Zufallswiedergabe) CD MP3 DivX

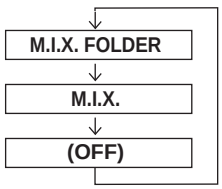
Drücken Sie M.I.X. im Modus Play oder Pause.
Der M.I.X.-Modus wechselt mit jedem Drücken der Taste.

CD

Alle Stücke einer Disc werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben und der Wechsler wechselt zur nächsten Disc.

(Werkseinstellung)

MP3/DivX®



Es werden nur die Dateien eines Ordners in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

Alle Stücke einer Disc werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben und der Wechsler wechselt zur nächsten Disc.

Der Modus kehrt zur normalen Wiedergabe zurück. (Werkseinstellung)

Drücken Sie M.I.X. erneut, und wählen dann OFF, um M.I.X. zu deaktivieren.

Umschalten zwischen Tonspuren

DVD-V DivX

DVDs können bis zu 8 verschiedene Tonspuren enthalten. Zwischen diesen Spuren kann während der Wiedergabe gewechselt werden.

Drücken Sie während der Wiedergabe AUDIO**.**
Bei jeder Tastenbetätigung wird zur jeweils nächsten aufgezeichneten Tonspur gewechselt.

- *Die zuvor gewählte Tonspur wird beim Einschalten des Geräts bzw. Einlegen einer anderen Disc wieder vorgegeben. Wenn die betreffende Tonspur auf der Disc nicht vorhanden ist, wird die Standardsprache der Disc vorgegeben.*
- *Die Auswahl der Tonspur ist nicht bei allen Discs während der Wiedergabe möglich. Bei solchen Discs müssen Sie die Tonspur über das DVD-Menü auswählen.*
- *Beim Umschalten der Tonspur wird der neue Ton unter Umständen erst nach einer gewissen Verzögerung wiedergegeben.*

Ändern des Blickwinkels DVD-V

Bei DVDs, bei denen Szenen mit verschiedenen Aufnahmeperspektiven gespeichert sind, können Sie während der Wiedergabe den Blickwinkel ändern.

Drücken Sie während der Wiedergabe ANGLE**.**
Bei jeder Tastenbetätigung wird zum jeweils nächsten aufgezeichneten Blickwinkel gewechselt.

- *Der Übergang zwischen Blickwinkeln erfolgt unter Umständen mit Verzögerung.*
- *Der Blickwinkel ändert sich je nach Disc folgendermaßen.*
  - Nahtlos: Der Blickwinkel geht sauber in den neuen über.
  - Nicht nahtlos: Wird der Winkel verändert, wird zuerst ein Standbild angezeigt, dann ändert sich der Blickwinkel.

Ändern der Untertitel (Untertitelsprache) DVD-V DivX

Bei DVDs mit mehreren Untertitelsprachen können Sie während der Wiedergabe die Untertitelsprache ändern oder die Untertitel ausblenden.

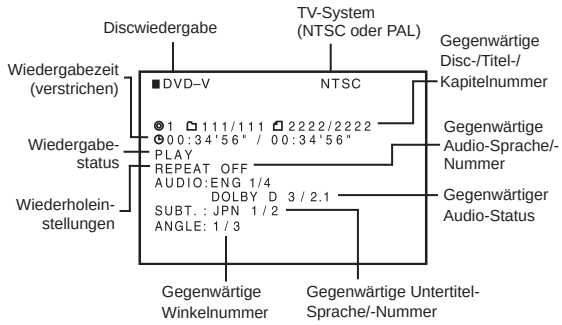
Drücken Sie während der Wiedergabe SUBTITLE**.**
Bei jeder Tastenbetätigung wird zwischen den aufgezeichneten Sprachen und AUS gewechselt.

- *Beim Ändern der Untertitelsprache wird die neue Sprache unter Umständen erst nach einer gewissen Verzögerung eingeblendet.*
- *Die Auswahl der Untertitel ist nicht bei allen Discs während der Wiedergabe möglich. Bei solchen Discs müssen Sie die Untertitel über das DVD-Menü auswählen.*
- *Die zuvor gewählte Untertitelsprache wird beim Einschalten des Geräts bzw. Einlegen einer anderen Disc wieder vorgegeben. Wenn die betreffende Sprache auf der Disc nicht vorhanden ist, wird die Standardsprache der Disc vorgegeben.*
- *Bei einigen Discs erscheinen die Untertitel auch dann, wenn sie ausgeschaltet sind.*

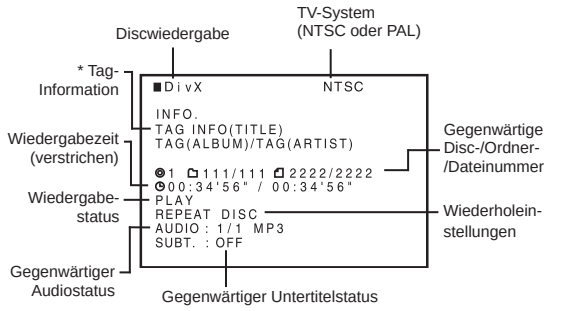
Anzeigen des Disc-Status DVD-V DivX

Lassen Sie den Status der gerade wiedergegebenen DVD (Titelnummer, Kapitelnummer usw.) wie nachfolgend beschrieben am Monitor anzeigen.

Drücken Sie während der Wiedergabe DISPLAY**.**
Der Wiedergabestatus wird angezeigt.
Die Anzeige für den Wiedergabestatus schließt, sobald DISPLAY nochmals gedrückt wird.



Beispiel der DivX®-Anzeige

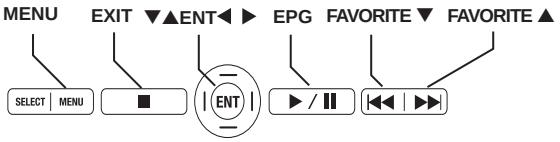


* *Wenn eine DivX®-Datei Tag-Informationen enthält, wird Dateiname/Albumname/Interpretenname angezeigt.*

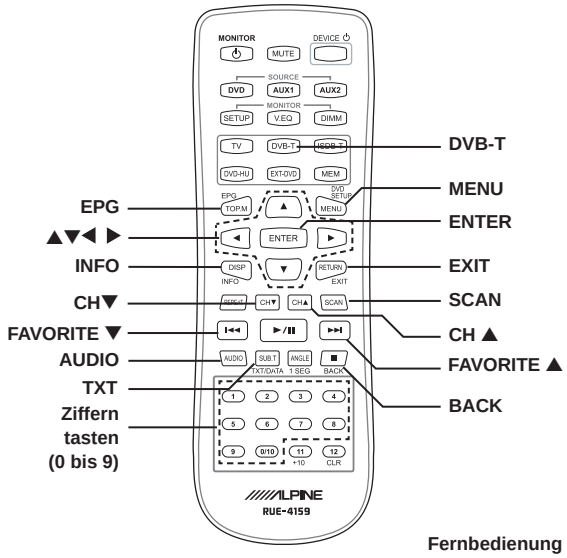
Steuerung DVB-T

Diese Funktion ist nur in Europa erhältlich. Um DVB-T mit den Steuerungstasten vorn zu steuern, muss der Quellenname DVB-T in den System-Einstellungen eingestellt werden. Die Einstellungen von DVB-T an der Fernbedienung entnehmen Sie bitte Gerätesteuerung (Seite 11)

- *Einzelheiten zu TUE-T200DVB, DVB-T siehe Bedienungsanleitung.*



Steuerungstasten vorn



Fernbedienung

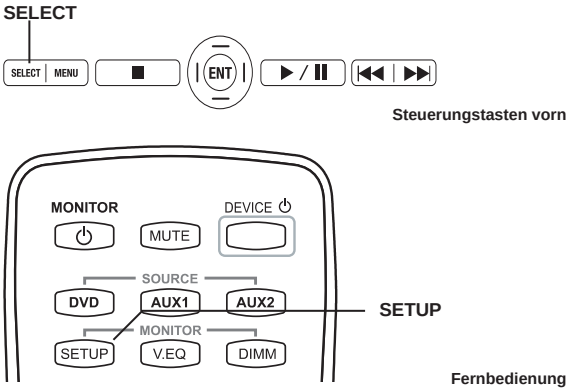
Monitoreinstellung

Einstellen des Bilds

Visual EQ, Helligkeit, Farbe, Kontrast und Schärfe sind einstellbar.

- *Jede Quelle ist individuell einstellbar.*
- *Führen Sie die Einstellungen innerhalb von 6 Sekunden durch, ansonsten schaltet der OSD (On Screen Display) automatisch ab.*
- *Nach der Einstellung schaltet das Gerät von „OFF“ in Visual EQ auf „CUSTOM“. Nach dem Zurücksetzen der Einheit wird „CUSTOM“ wieder zu „OFF“*

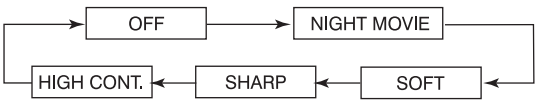
1 **Drücken Sie die Taste** SETUP **auf der Fernbedienung. Oder drücken und halten Sie die Taste** SELECT **der Steuerungstasten vorn mindestens 2 Sekunden lang, um den SETUP-Bildschirm zu öffnen. Das Einstellmenü für PICTURE (Bild) ist hervorgehoben.**



Betrieb VISUAL EQ

Sie können den für die Bildquelle am besten geeigneten Modus auswählen.

2 **Um VISUAL EQ zu ändern, drücken Sie ◄ oder ►, um durch den OSD wie z. B. OFF, NIGHT MOVIE, SOFT, SHARP und HIGH CONT zu schalten. (Standard: OFF)**



Auswahl VISUAL EQ-Modus
(Herstellereinstellungen) (VISUAL EQ MODE)

OFF:	Normaleinstellung (Visual EQ OFF)
NIGHT MOVIE:	Geeignet für Filme mit bei Dunkelheit spielenden Szenen.
SOFT:	Geeignet für Computerspiele und Animationsfilme.
SHARP:	Geeignet für alte Filme mit unscharfen Bildern.
HIGH CONT.:	Geeignet für neue Filme.

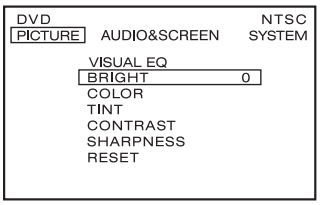
- *„OFF“ wechselt zu „CUSTOM“, wenn ein Bildmodus (Helligkeit, Farbe, Kontrast und Schärfe) verändert wurde.*
- *NIGHT MOVIE, SOFT, SHARP und HIGH CONT. sind fest eingestellte Werte. Sie können manuell nicht eingestellt werden. Wird der Bildmodus verändert, wechseln sie automatisch den CUSTOM-Modus.*
- *Um in den Modus OFF zurückzukehren drücken Sie RESET im Bildmodus oder ändern die Werte von BRIGHT, COLOR, TINT, CONTRAST und SHARPNESS manuell auf 0.*

3 **Warten Sie 6 Sekunden lang, bis OSD erlischt; die Änderungen werden automatisch gespeichert.**

Einstellen der Helligkeit

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie BRIGHT.**

3 **Drücken Sie ◄ oder ►, um die Helligkeit einzustellen. Die Helligkeit kann jetzt von –15 (MIN) bis +15 (MAX) verändert werden.**



4 **Warten Sie 6 Sekunden lang, bis OSD erlischt; die Änderungen werden automatisch gespeichert.**

Einstellen der Farbdichte

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie COLOR.**

3 **Drücken Sie ◄ oder ►, um die Farbdichte einzustellen. Die Tiefe kann jetzt von –15 (MIN) bis +15 (MAX) verändert werden.**

4 **Warten Sie 6 Sekunden lang, bis OSD erlischt; die Änderungen werden automatisch gespeichert.**

Einstellen der Farbe

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie TINT.**

3 **Drücken Sie ◀ oder ▶, um den Farbton einzustellen. Der Farbton kann jetzt von G15 (G MAX) bis R15 (R MAX) verändert werden.**

4 **Warten Sie 6 Sekunden lang, bis OSD erlischt; die Änderungen werden automatisch gespeichert.**

Einstellen des Kontrasts

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie CONTRAST.**

3 **Drücken Sie ◀ oder ▶, um den Kontrast einzustellen. Der Kontrast kann jetzt von –15 (LOW) bis +15 (HIGH) verändert werden.**

4 **Warten Sie 6 Sekunden lang, bis OSD erlischt; die Änderungen werden automatisch gespeichert.**

Einstellen der Schärfe

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie SHARPNESS.**

3 **Drücken Sie ◀ oder ▶, um die Bildschirmqualität einzustellen. Die Bildschirmqualität kann jetzt von –15 (SOFT) bis +15 (HARD) verändert werden.**

4 **Warten Sie 6 Sekunden lang, bis OSD erlischt; die Änderungen werden automatisch gespeichert.**

Zurücksetzen der Bildeinstellungen

2 **Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie RESET.**

3 **Drücken Sie ◀ oder ▶, um die Bildeinstellungen zurückzusetzen.**

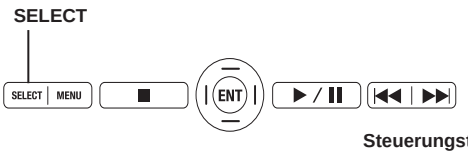
- *Wenn Sie ◀ oder ▶ nicht innerhalb von 6 Sekunden drücken, erlischt OSD und die vorangegangenen Einstellungen werden nicht zurückgesetzt.*

Einstellungen Audio und Bildschirm

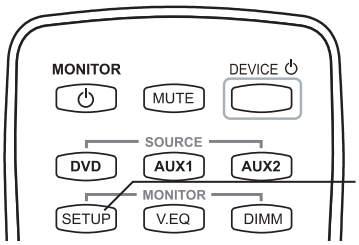
Jede Quelle hat ein anderes Menü. Je nach Wahl der Quelle ändert sich das Einstell-Menü.

- *Jede Quelle kann individuell eingestellt werden.*
- *Die Einstellung muss innerhalb von 6 Sekunden durchgeführt werden, sonst schaltet OSD (On Screen Display) automatisch ab.*

1 **Drücken und halten Sie** SELECT **mindestens 2 Sekunden lang, damit das SETUP-Menü auf den Steuerungstasten vorn erscheint. Oder drücken Sie die** SETUP**-Taste auf der Fernbedienung.**



Steuerungstasten vorn



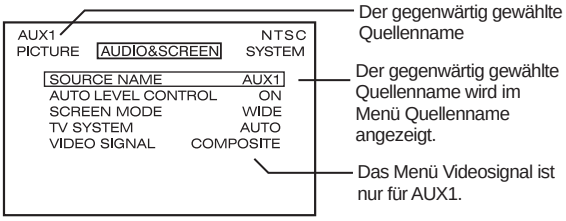
SETUP

Fernbedienung

2 **Drücken Sie** SELECT/SETUP**, um zum Einstellmenü AUDIO & SCREEN aus dem Einstellmenü PICTURE zu wechseln. Um jedes Element wechseln, drücken Sie ▲ oder ▼.**

Einstellung Quellenname

3 Drücken Sie ▲ oder ▼ und wählen Sie SOURCE NAME.



DVD:

Der Quellenname der DVD kann nicht geändert werden.

AUX 1:

Drücken Sie ◀ oder ▶, um AUX1/EX-DVD/DVD-HU/ DVB-T/ISDB-T/TV/GAME/USER* zu wählen (Standard: AUX1).

AUX 2:

Drücken Sie ◀ oder ▶, um AUX2/EX-DVD/DVD-HU/ DVB-T/ISDB-T/TV/GAME/USER* zu wählen (Standard: AUX2).

Ändern des Quellennamens

Ihr gewünschter OSD-Quellenname kann jetzt bis zu 6 Zeichen enthalten.

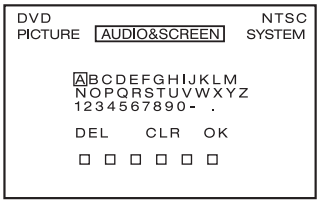
4 Drücken Sie ◀ oder ▶, um den USER zu wählen.

5 Drücken Sie die ENTER-Taste. Das Menü zum Einstellen von Zeichen erscheint.

6 Drücken Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶ und ENTER, um „A - Z“, „0 - 9“, „-“, Leerzeichen and „.“ zu wählen.

„DEL“: Jeweils ein Zeichen löschen.
„CLR“: Ganze Zeichenfolgen löschen.
„OK“: Bestätigen Sie den Quellennamen und verlassen Sie das Menü zur Zeicheneinstellung.

- *Wird innerhalb von 6 Sekunden keine Taste gedrückt, erlischt OSD und der Quellenname wird nicht geändert.*



Einstellen der automatischen Regelung

Die automatische Regelung stellt automatisch die Lautstärke ein. Diese Funktion ermöglicht eine ausgewogene Lautstärke aller Quellen.

3 Drücken Sie ◀ oder ▶, um die automatische Regelung ein- und auszuschalten. (Standard: ON)

Einstellen der Bildschirmmodi

Der Anzeigemodus auf dem Bildschirm kann auf „Wide“, „Cinema“ und „Normal“ eingestellt werden. (Standard: WIDE)

3 Drücken Sie ◀ oder ▶, um WIDE/CINEMA/ NORMAL zu wählen.

WIDE

Normale Bilder werden gleichmäßig in horizonaler Richtung gestreckt und auf dem gesamten Bildschirm angezeigt.

CINEMA

Normale Bilder werden in horizontaler und vertikaler Richtung gestreckt. Das obere und untere Ende des Bilds wird abgeschnitten. Dieser Modus ist geeignet für 16:9 Bildformate.

NORMAL

Normalbild (4:3)

4 Warten Sie 6 Sekunden lang, bis OSD erlischt; die Änderungen werden automatisch gespeichert.

Einstellen des TV-Systems

Der Empfang des TV-Systems kann manuell geschaltet werden.

3 Drücken Sie ◀ oder ▶, um AUTO/NTSC/PAL zu wählen. (Standard: AUTO)

Einstellen des Video-Signals

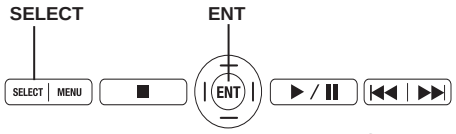
3 Drücken Sie ◀ oder ▶, um Composite/S-Video zu wählen. (Standard: Composite)

Das Auswahlmenü zum Videosignal steht nur unter AUX1 zur Verfügung.
AUX1 muss entweder mit dem gemischtadrigen oder dem S-Video-Kabel verbunden werden. Sie können beide Kabel nicht gleichzeitig anschließen. Dadurch kann es zu Geräuschen kommen.
Siehe auch Systemanschluss (Seite 28).

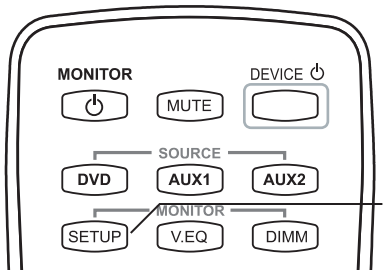
Einstellen der Systemsteuerung

IR-Sender, FM-Sender, FM-Frequenz, Dimmer und Signalton können für alle verfügbaren Quellen eingestellt werden.

- *Sobald diese Einstellung durchgeführt wurde, sind alle Quellen davon betroffen.*



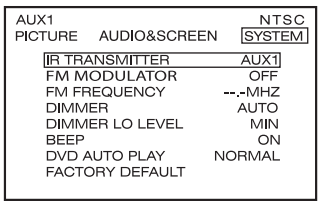
Steuerungstasten vorn



Fernbedienung

1 Drücken und halten Sie SELECT **mindestens 2 Sekunden lang, damit das SETUP-Menü auf den Steuerungstasten vorn erscheint. Oder drücken Sie die** SETUP**-Taste auf der Fernbedienung.**

2 Drücken Sie SELECT**/**SETUP**, um zum Einstellmenü SYSTEM aus dem Einstellmenü AUDIO & SCREEN zu wechseln.**



3 Drücken Sie ▲ oder ▼, um jedes Element zu wechseln.

Einstellen des IR-Senders

4 Drücken Sie ◄ oder ►, um A/B/OFF zu wählen. (Standard: A)

Einstellen des FM-Modulators

4 Drücken Sie ◄ oder ►, um die Region für das FM-Radio zu wählen (OFF/USA/EUR/JPN). (Standard: OFF)

Einstellen der FM-Frequenz

4 Drücken Sie ◄ oder ►, um das Frquenzband für das gewünschte FM-Radio auszuwählen; 88,1 MHz bis 92,1 MHz für die USA und Europa, 88,1 MHz bis 90,0 MHz für Japan. (Standard: 89,1 MHz)

- *Die Frequenzstufen für die USA betragen 0,2 MHz, für Europa und Japan 0,1 MHz.*

Einstellen des Dimmers

4 Drücken Sie ◄ oder ► um AUTO/LOW/HIGH zu wählen. (Standard: AUTO)
Die Einstellung AUTO regelt die Helligkeit der LCD-Hintergrundbeleuchtung durch Erkennung des Umgebungslichts mittels des Luminanzsensors.

Einstellen des Dimmer Low Level

4 Drücken Sie ◄ oder ►, um den niedrigen Dimmergrad zwischen 0 (min.) und 15 (max.) einzustellen. 15 (max.) hat die gleiche Helligkeit wie HIGH im Dimmer-Menü.

Einstellen des Quittungstons

4 Drücken Sie ◄ oder ►, um den Quittungston ein- oder auszuschalten. (Standard: ON)

Einstellen DVD Auto Play

4 Drücken Sie ◄ oder ►, um NORMAL/AUTO/SKIP zu wählen.

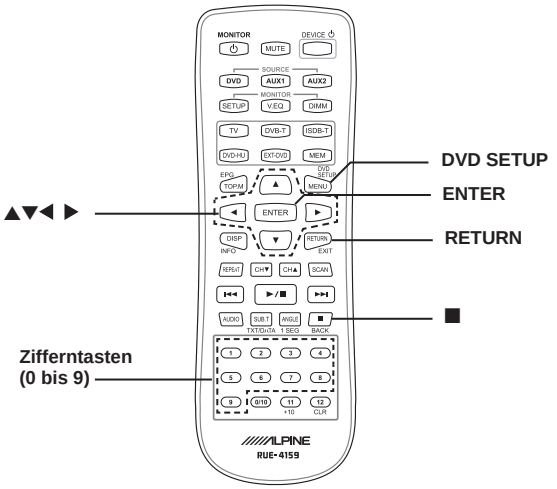
NORMAL:	Bleiben Sie bis zur Benutzereingabe im Menü.
AUTO:	Nach 6 Sekunden im Menü wird der Film abgespielt.
SKIP:	Spielt den Film sofort. Es werden Vorschauen und Menü übersprungen.

- *Diese Einstellung steht nur vor dem Einlegen der Disc oder im Stopp-Modus zur Verfügung.*
- *Um den SKIP-Modus zu aktivieren, muss eine Disc nach dem Einstellen ausgeworfen und wieder eingelegt werden. (Hinweis: Der SKIP-Modus kann nicht aktiviert werden, wenn eine Disc eingelegt oder geladen wird und das Alpine-Logo auf dem Bildschirm erscheint.)*
- *Diese Funktion steht bei manchen Discs nicht zur Verfügung.*

Zurücksetzen der Werkseinstellungen

4 Drücken Sie die ENTER**-Taste und das System wechselt zur werkseitigen Standardeinstellung. Sämtliche Einstellungen einschließlich Bild, Visual EQ und Anzeigemodus werden zurückgesetzt. Die DVD-Einstellwerte sind davon nicht betroffen.**

Einstellung DVD-Player



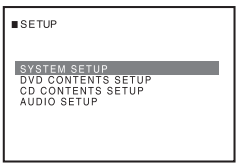
MENU und DVD SETUP sind auf der gleichen Taste.

Wählen Sie, wie in Schritt 1 bis 4 erläutert, einen der Einstellmodi und nehmen Sie die gewünschte Einstellung vor. Erläuterungen zu den auswählbaren Optionen finden Sie im entsprechenden Abschnitt weiter unten.

Betrieb SETUP

Das Setup kann durchgeführt werden, wenn die Wiedergabe der Disc angehalten wird (STOP**), oder wenn keine Disc eingelegt ist.**

1 Drücken und halten Sie SETUP **mindestens 2 Sekunden lang.**
Das SETUP-Menü wird angezeigt.



2 Drücken Sie ▲ oder ▼, um das gewünschte Setup-Element zu wählen und drücken Sie ENT**.**

Einstelloptionen: SYSTEM SETUP / DVD CONTENTS SETUP / CD CONTENTS SETUP / AUDIO SETUP

3 Wählen Sie die gewünschten Elemente oder Inhalte im gewählten Setup durch Drücken von ▲, ▼, ◀, ▶ und drücken Sie ENT**.**

Einstelloptionen

SYSTEM SETUP:
BACK PICTURE / TV SCREEN (ASPECT / TV SYSTEM) / SETUP INITIALIZE

DVD CONTENTS SETUP:
LANGUAGES (AUDIO / SUBTITKLE / MENU) / PARENTAL (PASSWORD → COUNTRY CODE / PARENTAL LEVEL / CHANGE PASSWORD) /MAIN STORY / AUTO DVD MENU

CD CONTENTS SETUP:
CD PLAY MODE / COMPRESS PLAY MODE (PRIORITY MODE / COMBINATION MODE / JPEG STILL MODE) / AUTO DISPLAY / REGISTRATION CODE / DIVX® SETUP (REGISTRATION / DEREGISTRATION)

AUDIO SETUP:
DIGITAL OUT (DOLBY D/DTS) / DOWNMIX MODE

4 Nach dem Einstellen drücken und halten Sie SETUP **mindestens 2 Sekunden lang.**
Speichern Sie die Einstellungen, um den Modus verlassen zu können.

DVD CONTENTS SETUP

- *Beim Ändern dieser Einstellungen werden die früheren Einstellungen überschrieben. Notieren Sie die aktuellen Einstellungen, bevor Sie Änderungen vornehmen. Die Einstellungen werden auch beim Abklemmen der Fahrzeugbatterie nicht gelöscht.*

Einstellen der Sprache

Sie können je nach Präferenz jeweils eine Sprache für DVD-Ton, -Untertitel und -Menü festlegen.
Mit dieser Einstellung legen Sie die Standardsprache fest. Die Einstellung einer Standardsprache ist beispielsweise nützlich, wenn Sie immer den deutschen DVD-Ton hören möchten. (Es ist nicht bei allen Discs möglich, die Standardsprache zu ändern. Wenn es nicht möglich ist, trifft die Standardsprache zu.)

Einstelloption:
LANGUAGE → AUDIO / SUBTITLE / MENU

AUDIO:
Hier können Sie die Audio-Sprache einstellen.
SUBTITLE:
Hier können Sie die Sprache für die eingeblendeten Untertitel wählen.
MENU:
Hier können Sie die Sprache für Menüs (Titelmenü usw.) festlegen.

Einstellungen:
AUTO [*1] (werkseitige Einstellung) / OFF [*2] (SUBTITLE only) / ENGLISH / FRENCH / JAPANESE / ITALIAN / GERMAN / SWEDISH / SPANISH / CHINESE / OTHERS [*3]

***1 AUTO:**
Die Disc wird in der Audio-Sprache oder Untertitel-Sprache abgespielt, die als Erstsprache für die Disc gewählt wurde.
***2 OFF:**
Untertitel werden nicht angezeigt. (nur UNTERTITEL)
***3 OTHERS:**
Hier können Sie die Disc in einer anderen, als die angezeigten Sprachen abspielen. Drücken Sie **ENT.** und die **Zifferntasten** („0" bis „9"), um den vierstelligen Ländercode einzugeben. Anschließend drücken Sie erneut **ENT.** . Die einzelnen Sprachen sind mit ihren Codes in der „Liste der Sprachencodes" (Seite 29) aufgeführt.

- *Wenn Sie die Spracheneinstellung bei eingelegter Disc ändern, wählt die Einstellung eine der folgenden Operationen.*
  - Disc auswerfen.
  - Die Haupteinheit ausschalten.
  - Die Quelle an der Haupteinheit wechseln.
- *Wenn Sie nur vorübergehend eine andere Sprache wählen möchten, stellen Sie diese über das DVD-Menü ein oder führen den unter „Umschalten zwischen Tonspuren" (Seite 15) beschriebenen Bedienvorgang aus.*
- *Wenn die gewählte Sprache nicht auf der Disc enthalten ist, wird die Standardsprache der Disc vorgegeben.*
- *Bei Versand werkseitig eingestellte Sprachen:*
  Sprache Audio: AUTO
  Sprache Untertitel: AUTO
  Sprache Menü: AUTO
- *Drücken Sie **RETURN** um zur vorherigen Anzeige zu gelangen.*

Einstellen des Ländercodes

Legen Sie den Ländercode beim Einstellen der Altersfreigabestufe (Parental-Lock-Zugriffssperre) fest.

Einstelloption: PARENTAL → PASSWORD → COUNTRY CODE
Einstellungen: AUTO / OTHERS

AUTO: Der gespeicherte Ländercode ist eingestellt.
OTHERS: Wählen Sie diese Einstellung, wenn der gewünschte Ländercode eingegeben ist.

Ändern des Ländercodes:
Geben Sie mittels des Ziffernblocks („0“ bis „9“) den vierstelligen Ländercode ein und drücken Sie ENT.
Beispiel: Deutschland „6869“ ist eingegeben.

LÄNDERCODE 6 8 6 9

- *Wenn der Eingabecode falsch ist, wird „**CODE ERROR**“ angezeigt, und die Einheit kehrt zur Setup-Anzeige zurück.*
- *Die einzelnen Länder sind mit ihren Codes in der „Liste der Ländercodes“ (Seiten 30 und 31) aufgeführt.*
- *Bei jedem Drücken von **CLR** wird eine Stelle gelöscht. Wird **CLR** mindestens 2 Sekunden gedrückt und gehalten, werden alle Zeichen gelöscht.*
- *Drücken Sie **RETURN** um zum vorherigen Bildschirm zu gelangen.*

Einstellen der Altersfreigabestufe (Parental-Lock-Zugriffssperre)

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät so einrichten, dass Kinder nur Filme ansehen können, die für ihr Alter geeignet sind.

Einstelloption: PARENTAL → PASSWORD → PARENTAL LEVEL
Einstellungen: OFF (werkseitige Einstellung) / 8~1

1 Geben Sie mittels des **Ziffernblocks** („0“ bis „9“) das vierstellige Passwort ein und drücken Sie ENT.

Eingegebene Ziffern werden als „*“ angezeigt.
Werkseitig ist das Passwort 1111 eingestellt.
Die Altersfreigabestufe (PARENTAL LEVEL) wird nicht mehr angezeigt.

- *Bei jedem Drücken von **CLR** wird eine Stelle gelöscht.*
- *Wird **CLR** mindestens 2 Sekunden gedrückt und gehalten, werden alle Zeichen gelöscht.*
- *Drücken Sie **RETURN** um zum vorherigen Bildschirm zu gelangen.*
- *Wenn ein falsches Passwort eingegeben wurde, kehrt die Einheit zur **SETUP**-Anzeige zurück.*

2 Drücken Sie ◀, ▶ oder ENT, um die Altersfreigabestufe (8 bis 1) auszuwählen und drücken Sie ENT.

Zum Deaktivieren der Sperre, oder wenn keine Altersfreigabestufe eingestellt werden soll, wählen Sie „OFF“.
Je kleiner die Nummer, umso höher ist die Freigabestufe.

- *Drücken Sie **RETURN** um zur vorherigen Anzeige zu gelangen.*

Ändern des Passworts

Wenn Sie das Passwort ändern wollen, wählen Sie „CHANGE PASSWORD“ und geben Sie das neue Passwort ein (4-stellig).

Einstelloption: PARENTAL → PASSWORD → CHANGE PASSWORD
Einstellungen: Eingabe PASSWORD

Geben Sie mittels des **Ziffernblocks** („0“ bis „9“) ein neues vierstelliges
Passwort ein und drücken Sie ENT.

- *Schreiben Sie das Passwort auf und verstauen Sie es sorgfältig, falls Sie es einmal vergessen sollten.*
- *Ohne Altersbeschränkung freigegebene DVDs können auch nach Einstellen einer Altersfreigabestufe uneingeschränkt betrachtet werden.*
- *Die eingestellte Altersfreigabestufe bleibt bis zur nächsten Änderung gespeichert. Wenn Discs mit einer höheren Altersfreigabestufe abgespielt werden sollen, muss die Einstellung wieder geändert werden.*
- *Nicht alle DVDs bieten eine Freigabekennung für die Parental-Lock-Zugriffssperre. Wenn Sie sich bezüglich einer DVD nicht sicher sind, sollten Sie sie zur Kontrolle abspielen. Bewahren Sie DVDs, die für Kinder nicht geeignet sind, vor Zugriff geschützt auf.*

Tipps

- ***Vorübergehendes Ändern der Altersfreigabestufe***
  Bei manchen Discs werden Sie bei der Wiedergabe unter Umständen aufgefordert, die Altersfreigabestufe in den Standardeinstellungen zu ändern. In diesem Fall erscheint die Meldung „PARENTAL LEVEL CHANGE OK?“
- ***Zum Ändern der Altersfreigabestufe und anschließender Wiedergabe drücken Sie ENT.***
- ***Zum Abspielen ohne Ändern der Altersfreigabestufe drücken Sie ■.***
  (Wenn Sie ■ gedrückt haben, erfolgt die Wiedergabe mit der Altersfreigabestufe, die Sie wie unter „Einstellen der Altersfreigabestufe (Parental Lock-Zugriffssperre)“ erläutert eingestellt haben.)

Direkte Wiedergabe Hauptbildschirm

Mit dieser Funktion überspringt man Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen usw., die zu Beginn der Wiedergabe einer DVD gezeigt werden, und geht sofort zum Hauptfilm über.

Einstelloption: MAIN STORY
Einstellungen: OFF (werkseitige Einstellung) / ON

Wenn Sie den Hauptfilm direkt abspielen möchten, stellen Sie ON ein.

- *Diese Funktion kann bei manchen Discs nicht zur Verfügung stehen.*

Einstellen der Altersfreigabestufe (Parental-Lock-Zugriffssperre)

Sie können die Tasten automatisch wählen, die auf dem Bildscirm Top-Menü/Menü-Image angezeigt werden, indem Sie die Zeit (Sekunden) ohne manuelles Einstellen einstellen.

Einstelloption: AUTO DVD MENU
Einstellungen: OFF (werkseitige Einstellung) / SET TIME (1 bis 15 Sek.)

SET TIME: Stellen Sie die gewünschte Dauer (1 bis 15 Sekunden) mittels des Ziffernblocks ein. Nachdem die eingestelte Zeit verstrichen ist, werden die Tasten automatisch ausgewählt. (Wenn zum Beispiel 8 eingestellt ist, drücken Sie 8 und dann ENT.)

SYSTEM SETUP

- *Beim Ändern dieser Einstellungen werden die früheren Einstellungen überschrieben. Notieren Sie die aktuellen Einstellungen, bevor Sie Änderungen vornehmen. Die Einstellungen werden auch beim Abklemmen der Fahrzeugbatterie nicht gelöscht.*

Wechseln der Hintergrundfarbe

Sie können die Hintergrundfarbe aus zwei voreingestellten oder vier anderen Farben auswählen.

Einstelloption: BACK PICTURE
Einstellungen:
TYPE-1 (werkseitige Einstellung) / TYPE-2 / COLOR ∗
∗ COLOR → BLACK / GRAY / BLUE / GREEN

Einstellen des TV-Bildschirms

Anhand des unten beschriebenen Verfahrens können Sie den Ausgabebildschirm an den verwendeten TV-Bildschirm anpassen.

Einstelloption: TV SCREEN → ASPECT
Einstellungen: 16:9 (WIDE) (werkseitige Einstellung) / 4:3 (LETTER BOX) / 4:3 (PAN SCAN)

- *Bei manchen Discs wird das Bild möglicherweise nicht an die gewählte Bildschirmgröße angepasst. (Einzelheiten finden Sie in den Erläuterungen auf der Hülle der Disc.)*
- *Drücken Sie **RETURN** um zum vorherigen Bildschirm zu gelangen.*

16 : 9 WIDE
Für Monitore mit Breitbildschirm. Dies wird werkseitig ausgewählt.

4 : 3 LB (LETTER BOX)
Wählen Sie diese Einstellung bei einem konventionellen 4 : 3 (normales TV-Seitenverhältnis) Monitor. Unter Umständen sind schwarze Streifen oben und unten am Bildschirm zu sehen (beim Abspielen von 16 : . Die Breite dieser Streifen hängt vom ursprünglichen Seitenverhältnis ab, in dem der Film freigegeben wurde.

4 : 3 PS (PAN- SCAN)
Wählen Sie diese Einstellung bei einem konventionellen 4 : 3 Monitor. Bei dieser Einstellung wird die volle Bildschirmhöhe genutzt. Dies bedeutet jedoch, dass bei Programmen mit einem anderen Seitenverhältnis (z. B. 16:9-Spielfilm) das Bild am linken und rechten Rand abgeschnitten wird .

Einstellen des TV-Systems

Sie können die Wiedergabe einer Disc mit NTSC oder PAL-Signal auswählen.

Einstelloption: TV SCREEN → TV SYSTEM
Einstellungen: MANUAL / AUTO CHANGE (werkseitige Einstellung) / AUTO SELECT

AUTO CHANGE: Bildwiedergabe durch Wandlung der abgespielten Disc auf das Signalsystem des Monitors.
AUTO SELECT: Gibt ein Bild wieder gemäß des wiederzugebenden Disc-Signals. (nur wenn ein NTSC/PAL-kompatibler Monitor angeschlossen ist.)

- *Wenn Sie AUTO CHANGE einstellen, kann das Bild gegenüber dem Original Schäden aufweisen.*

Rückkehr zur Anfangseinstellung

Sie können die eingestellten Inhalte wieder auf die Werkseinstellungen zurückstellen.

Einstelloption: SETUP INITIALIZE
Einstellungen: YES / NO

YES: Rückkehr zur Anfangseinstellung.
NO: Keine Rückkehr zur Anfangseinstellung.

CD CONTENT SETUP

- *Beim Ändern dieser Einstellungen werden die früheren Einstellungen überschrieben. Notieren Sie die aktuellen Einstellungen, bevor Sie Änderungen vornehmen. Die Einstellungen werden auch beim Abklemmen der Fahrzeugbatterie nicht gelöscht.*

Abspielen MP3/DivX® Dateien

Einstelloption: CD PLAY MODE
Einstellungen: CD-DA / COMPRESS (werkseitige Einstellung)

Diese Einheit gibt CDs mit CD- und MP3/DivX®-Daten wieder (erstellt im Format Enhanced CD (CD Extra)).

CD-DA: Nur CD-Daten können wiedergegeben werden.
COMPRESS: Nur MP3/DivX®-Daten können wiedergegeben werden.

Einstellen Wiedergabe komprimierter Dateien

Wenn eine Disc sowohl Video-, als auch Audio-Komprimierungsdateien enthält, können Sie Wiedergabe für nur Audio oder nur Video einstellen.

Einstelloption: COMPRESS PLAY MODE → PRIORITY MODE
Einstellungen: ALL (werkseitige Einstellung) / AUDIO ONLY / VIDEO ONLY

ALL: Gibt Audio und Video in der aufgezeichneten Reihenfolge wieder.
AUDIO ONLY: Identifiziert und spielt eine MP3-Datei.
VIDEO ONLY: Identifiziert und spiet eine DivX®/JPEG/ASF-Datei.

Einstellen gleichzeitiger Wiedergabe

Diese Funktion erlaubt Ihnen die Wiedergabe eines JPEG-Standbilds zusammen mit einer Audio-Datei.

Einstelloption: COMPRESS PLAY MODE → COMBINATION MODE
Einstellungen: OFF (werkseitige Einstellung) / AUDIO WITH JPEG * / JPEG WITH AUDIO *

OFF: Die Funktion ist auf OFF eingestellt.
AUDIO WITH JPEG (DISC): Gibt eine Audio-Datei gleichzeitig mit einer JPEG-Datei (Standbild) von der Disc wieder.
AUDIO WITH JPEG (FOLDER): Wiedergabe einer Audio-Datei gleichzeitig mit einer JPEG-Datei (Standbild) innerhalb eines Ordners.

Einstellungen: * AUDIO WITH JPEG → NORMAL / RANDOM
**** JPEG WITH AUDIO → NORMAL / RANDOM***

NORMAL: Spielt die Stücke nacheinander ab.
RANDOM: Spielt die Stücke im Zufallsmodus ab.

Einstellen der Zeit für Wiedergabe Standbild

Wenn Sie die Wiedergabezeit für Standbilder (JPEG-Dateien) einstellen, werden die Bilder immer wieder angezeigt (Dia-Show).

Einstelloption: COMPRESS PLAY MODE → JPEG STILL MODE
Einstellungen: MANUAL / SET TIME (1 bis 120 Sek.)
(Die Werkseinstellung beträgt 5 Sek.)

MANUAL: Wiedergabe mit Standbild. Durch Drücken von ⏮ oder ⏭ wird die nächste JPEG-Datei abgespielt oder zur vorherigen JPEG-Datei zurückgekehrt.
SET TIME: Mit der Eingabe über den Ziffernblock kann die Wiedergabezeit zwischen 1 und 120 Sekunden gewählt werden (Wiedergabe Diashow).

Einstellen der Anzeige

Die unter „Anzeige des Disc-Status“ (Seite 16) beschriebenen Bedingungen zur Festplattennutzung werden auf dem Hintergrundbild oder im oberen Teil des Bilds während der Wiedergabe angezeigt. (Außer DVD-Video).

Einstelloption: AUTO DISPLAY
Einstellungen: OFF / ON (werkseitige Einstellung)

OFF: Der Status wird nicht angezeigt.
ON: Wird eine Disc abgespielt, wird der Status der Disc auf dem Hintergrundbild oder im oberen Bereich des Bilds angezeigt.
(Wenn DivX®, JPEG oder ASF-Discs abgespielt werden, wird der Disc-Status für 3 Sekunden angezeigt.)

Einstellen von DivX® Video auf Abruf

Zeigt den Registrierungscode und die unterstützte Version der DivX®.

Einstelloption: REGISTRATION CODE

- *Durch „RETURN“ auf dem Registrierungsbildschirm wird die vorherige Anzeige angezeigt.*

Über DivX® Video

DivX® ist ein digitales Videoformat der DivX, Inc.
Dies ist ein offiziell von DivX zertifiziertes Gerät, das DivX-Video abspielt.
Weitere Informatioenen und Software-Tools zur Konvertierung Ihrer Dateien auf DivX-Video finde Sie unter www.divx.com.

DivX, DivX Certified® und die zugehörigen Logos sind eingetragene Warenzeichen der DivX, Inc. und werden unter Lizenz verwendet.

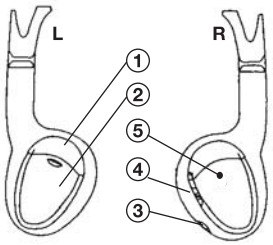
Mit dem Gerät können CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW-Discs, die im DivX®-Modus aufgenommen wurden, wiedergegeben werden. Die Dateien müssen die Erweiterung „avi“ oder „divx“ haben.

Über DivX® Video-On-Demand

Dieses DivX Certified®-Gerät muss registriert werden, um DivX Video-on-Demand (VOD) abspielen zu können. Um den Registrierungscode zu generieren, lokalisieren Sie den Abschnitt DivX VOD im Menü „CD CONTENTS SETUP“. (Einzelheiten dazu finden Sie im obenstehenden Abschnitt)
Gehen Sie mit diesen Code zu vod.divx.com, um die Registrierung abzuschließen und mehr über DivX VOD zu erfahren.

Drahtloser Kopfhörer

Kopfhörer-Empfänger



1) Infrarotsensoren; erhalten Signale vom Sender.
2) Batterieabdeckung
3) Lautstärkeregler
4) Netzschalter
5) LED Netzanzeige

Betrieb

Sorgfältig lesen, um Schäden an Kopfhörer oder Ihren Ohren zu vermeiden:

WARNUNG: Vor dem Einschalten die Kopfhörer abnehmen und die Lautstärke auf die niedrigste Stufe drehen.

1) Darauf achten, dass die Batterien ordnungsgemäß im Kopfhörer installiert sind.
2) Vor dem Aufsetzen und Einschalten die Lautstärke der Kopfhörer auf die niedrigste Stufe drehen.
3) Schalten Sie den Kopfhörer an und regeln Sie die Kopfhörer-Lautstäre auf einen angenehmen Pegel (Sie können gegebenenfalls die Lautstärke der Audio-Quelle erhöhen.).

Einlegen der Batterien

Zwei AAA-Batterien in das Batteriefach der Kopfhörer einlegen und auf die richtige Polarität achten.

Installation und Anschlüsse

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise und die Seiten 3 und 4 in dieser Anleitung vor dem Installieren oder Anschließen des Geräts sorgfältig durch.

⚠ Warnung

AUF KORREKTE ANSCHLÜSSE ACHTEN.
Bei fehlerhaften Anschlüssen besteht Feuergefahr und es kann zu Schäden am Gerät kommen.

NUR IN FAHRZEUGEN MIT 12-VOLT BORDNETZ UND MINUS AN MASSE VERWENDEN.
(Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler.) Andernfalls besteht Feuergefahr usw.

VOR DEM ANSCHLUSS DAS KABEL VOM MINUSPOL DER BATTERIE ABKLEMMEN.
Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder Verletzungsgefahr durch einen Kurzschluss.

DAFÜR SORGEN, DASS SICH DIE KABEL NICHT IN GEGENSTÄNDEN IN DER NÄHE VERFANGEN.
Verlegen Sie die Kabel wie im Handbuch beschrieben, damit sie beim Fahren nicht hinderlich sind. Kabel oder Leitungsführung, die vor oder in der Nähe des Lenkrads, Schalthebels, Bremspedals usw. verlaufen, können extrem gefährlich sein.

ELEKTRISCHE KABEL NICHT SPLEISSEN.
Kabel dürfen nicht abisoliert werden, um andere Geräte mit Strom zu versorgen. Andernfalls wird die Strombelastbarkeit des Kabels überschritten und es besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

BEIM BOHREN VON LÖCHERN LEITUNGEN UND KABEL NICHT BESCHÄDIGEN.
Wenn Sie beim Einbauen Löcher in das Fahrzeugchassis bohren, achten Sie unbedingt darauf, die Kraftstoffleitungen und andere Leitungen, den Benzintank und elektrische Kabel nicht zu berühren, zu beschädigen oder zu blockieren. Andernfalls besteht Feuergefahr.

BOLZEN UND MUTTERN DER BREMSANLAGE ODER LENKUNG NICHT ALS MASSEPUNKTE VERWENDEN.
Verwenden Sie für Einbau oder Masseanschluß NIEMALS Bolzen oder Muttern der Brems- bzw. Lenkanlage oder eines anderen sicherheitsrelevanten Systems oder des Benzintanks. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren oder ein Feuer ausbricht.

BEWAHREN SIE KLEINE GEGENSTÄNDE WIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.
Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt.

DAS GERÄT NICHT AN EINER STELLE EINBAUEN, AN DER ES BEIM FAHREN HINDERLICH SEIN KÖNNTE, WEIL ES Z. B. DAS LENKRAD ODER DEN SCHALTHEBEL BLOCKIERT.
Andernfalls ist möglicherweise keine freie Sicht nach vorne gegeben, oder die Bewegungen des Fahrers sind so eingeschränkt, dass Unfallgefahr besteht.

⚠ Vorsicht

VERKABELUNG UND EINBAU VON FACHPERSONAL AUSFÜHREN LASSEN.
Die Verkabelung und der Einbau dieses Geräts erfordern technisches Geschick und Erfahrung. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie Verkabelung und Einbau dem Händler überlassen, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

NUR DAS VORGESCHRIEBENE ZUBEHÖR VERWENDEN UND DIESES SICHER EINBAUEN.
Verwenden Sie ausschließlich das vorgeschriebene Zubehör. Die Verwendung anderer als der angegebenen Teile kann dieses Gerät intern beschädigen oder dazu führen, dass es nicht sicher befestigt ist. Wenn sich Teile lösen, stellen diese eine Gefahrenquelle dar, und es kann zu Betriebsstörungen kommen.

DIE KABEL SO VERLEGEN, DASS SIE NICHT GEKNICKT ODER DURCH SCHARFE KANTEN GEQUETSCHT WERDEN.
Verlegen Sie die Kabel so, dass sie sich nicht in beweglichen Teilen wie den Sitzschienen verfangen oder an scharfen Kanten oder spitzen Ecken beschädigt werden können. So verhindern Sie eine Beschädigung der Kabel. Wenn Sie ein Kabel durch eine Bohrung in einer Metallplatte führen, schützen Sie die Kabelisolierung mit einer Gummitülle vor Beschädigung durch die Metallkanten der Bohrung.

DAS GERÄT NICHT AN STELLEN EINBAUEN, AN DENEN ES HOHER FEUCHTIGKEIT ODER STAUB AUSGESETZT IST.
Bauen Sie das Gerät so ein, dass es vor hoher Feuchtigkeit und Staub geschützt ist. Wenn Feuchtigkeit oder Staub in das Gerät gelangen, kann es zu Betriebsstörungen kommen.

Vorsichtsmassnahmen

- Trennen Sie unbedingt das Kabel vom negativen (–) Pol der Batterie, bevor Sie die Einheit installieren. Dadurch vermeiden Sie die Gefahr einer Beschädigung des Geräts, falls es zu einem Kurzschluss kommt.
- Schließen Sie die farbcodierten Leitungen wie im Diagramm angegeben an. Falsche Verbindungen können zu Fehlfunktionen am Gerät oder zu Beschädigungen am elektrischen System des Fahrzeugs führen.
- Wenn Sie Anschlüsse an das elektrische System des Fahrzeugs vornehmen, berücksichtigen Sie bitte alle werkseitig bereits installierten Komponenten (z. B. Bord-Computer). Nutzen Sie nicht die Leitungen solcher Komponenten, um dieses Gerät mit Strom zu versorgen. Wenn Sie das Gerät an den Sicherungskasten anschließen, achten Sie darauf, dass die Sicherung für den Stromkreis, an den Sie das Gerät anschließen wollen, eine geeignete Amperezahl aufweist. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät und/oder am Fahrzeug kommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall bitte an Ihren ALPINE-Händler.
- Das Gerät ist mit Cinchbuchsen (RCA) ausgestattet, die den Anschluss an andere Geräte mit entsprechenden Buchsen (z. B. Verstärker) ermöglichen. Zum Anschließen eines anderen Geräts werden unter Umständen Steckeradapter benötigt. Lassen Sie sich diesbezüglich von Ihrem ALPINE-Händler beraten.

WICHTIG

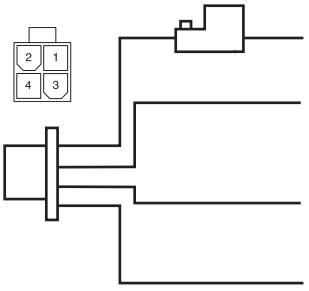
Notieren Sie sich die Seriennummer des Geräts bitte an der unten angegebenen Stelle und bewahren Sie die Notiz auf. Das Schild mit der Seriennummer befindet sich an der Unterseite des Geräts.

SERIENNUMMER: _____
EINBAUDATUM: _____
EINGEBAUT VON: _____
GEKAUFT BEI: _____

Anschlüsse

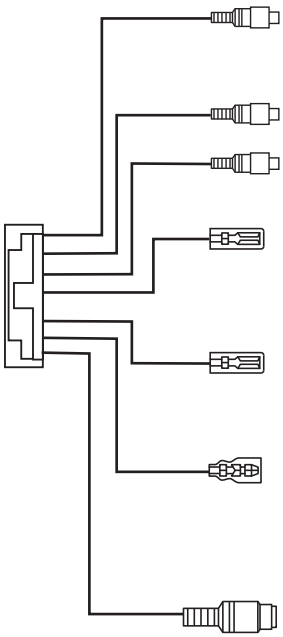
Das Gerät benötigt zum ordnungsgemäßen Betrieb des Monitors die folgenden Stromanschlüsse.

Netzsteckverbinder



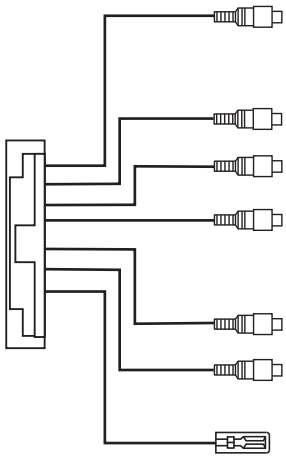
1) BATT	Gelb	• **Batteriekabel** Verbinden Sie dieses Kabel mit dem Pluspol (+) der Fahrzeugbatterie.
2) ACC	Rot	• **ACC** Verbinden Sie diese Leitung mit der ACC-Leitung des Fahrzeugs. (geschaltet 12 V, Zündung)
3) GND	Schwarz	• **GND** Verbinden Sie diese Leitung mit der GND-Leitung des Fahrzeugs.
4) DOOR	Grün	• **Door** Verbinden Sie diese Leitung mit der Fahrzeugtür.

AV Connector 1 (AUX1)



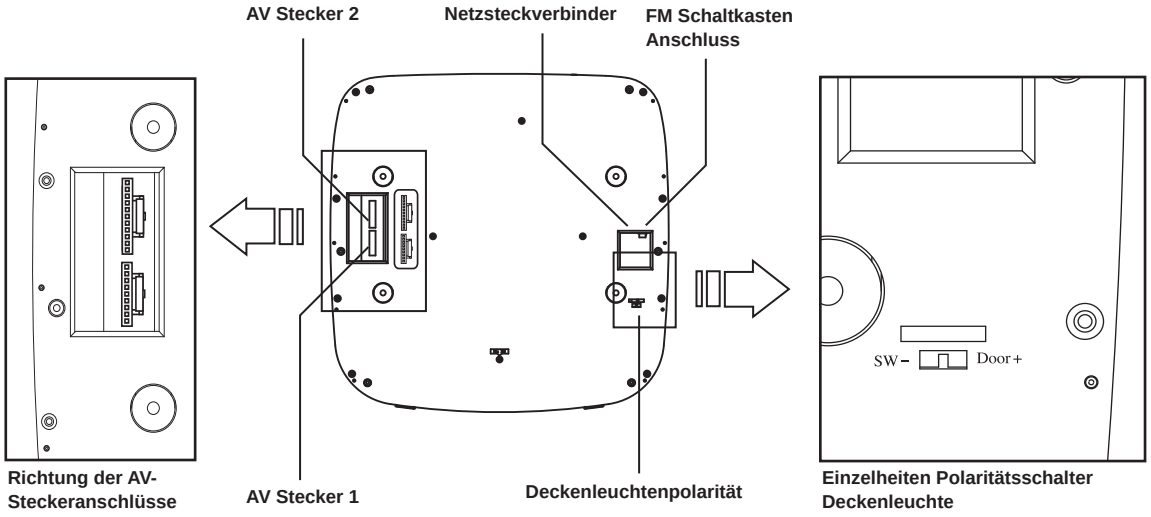
AUX IN 1 (VIDEO)	Gelb	• **Video-Steckereingang** Dieser Stecker wird in Verbindung mit den Videoeingängen anderer Video-Produkte genutzt (AV-Hauptgerät oder TV-Tuner)
AUX IN 1 (AUDIO L)	Weiß (L)	• **Audio-Steckereingang** Diese Stecker werden in Verbindung mit einem Hauptgerät oder TV-Tuner mit Audio-Steckerausgängen genutzt.
AUX IN 1 (AUDIO R)	Rot (R)	
POWER +12V	Rot	• **Power Control** Verbinden Sie dieses Kabel mit der ACC-Leitung (rot) einer ALPINE-Videoquelle. Sie regelt die Ein- und Ausschaltung des Stroms für ALPINE-Videoprodukte entspechend des Gerätestroms.
REMO OUT (AUX 1)	Weiß/Braun	• **Remote Out 1** Passend zu AUX 1. Um ALPINE DVD-Player, TV-Tuner oder DVD-HU zu regeln, an jede REMOTE IN anschließen.
REMOTE IN	Weiß/Braun	• **Remote In** Um den ALPINE PKG-2000P, DVD-Player oder TV-Tuner vom DVD-HU oder LCD-Monitor vorn im Fahrzeug regeln zu können, schließen Sie diese Leitung an den ALPINE DVD-HU oder LCD-Monitor REMOTE OUT an.
S-VIDEO	Blau/Braun	• **S-Video Input** Composite Video Input und S-Video Input können nicht gleichzwitig genutzt werden. Dadurch kann es zu Geräsuchen kommen Siehe Einstellung Videosignal (Seite 19)

AV Connector 2 (AUX2)



AUX IN 1 (VIDEO)	Gelb	• **Video-Steckerausgang** Dieser Stecker wird in Verbindung mit den Videoeingängen anderer Video-Produkte genutzt (AV-Hauptgerät oder LCD-Monitor)
AUX OUT (AUDIO L)	Weiß (L)	• **Audio-Steckerausgänge** Diese Stecker werden in Kombination mit dem Hauptgerät oder einem LCD-Monitor mit Audio-Eingangssteckern verwendet.
AUX OUT (AUDIO R)	Rot (R)	
AUX IN 2 (VIDEO)	Gelb	• **Video-Steckereingang** Dieser Stecker wird in Verbindung mit den Videoeingängen anderer Video-Produkte genutzt (AV-Hauptgerät oder TV-Tuner)
AUX IN 2 (AUDIO L)	Weiß (L)	• **Audio-Steckereingang** Diese Stecker werden in Kombination mit dem Hauptgerät oder TV-Tuner mit Audio-Steckerausgängen genutzt.
AUX IN 2 (AUDIO R)	Rot (R)	
REMO OUT (AUX 2)	Weiß/Braun	• **Remote Out 2** Passend zu AUX2. Um ALPINE DVD-Player, TV-Tuner oder DVD-HU zu regeln, an jede REMOTE IN anschließen.

Montageseite

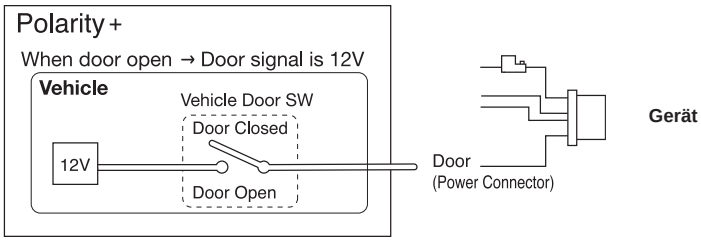


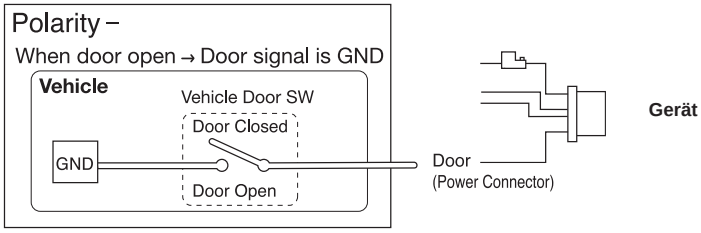
Kabel Deckenleuchte

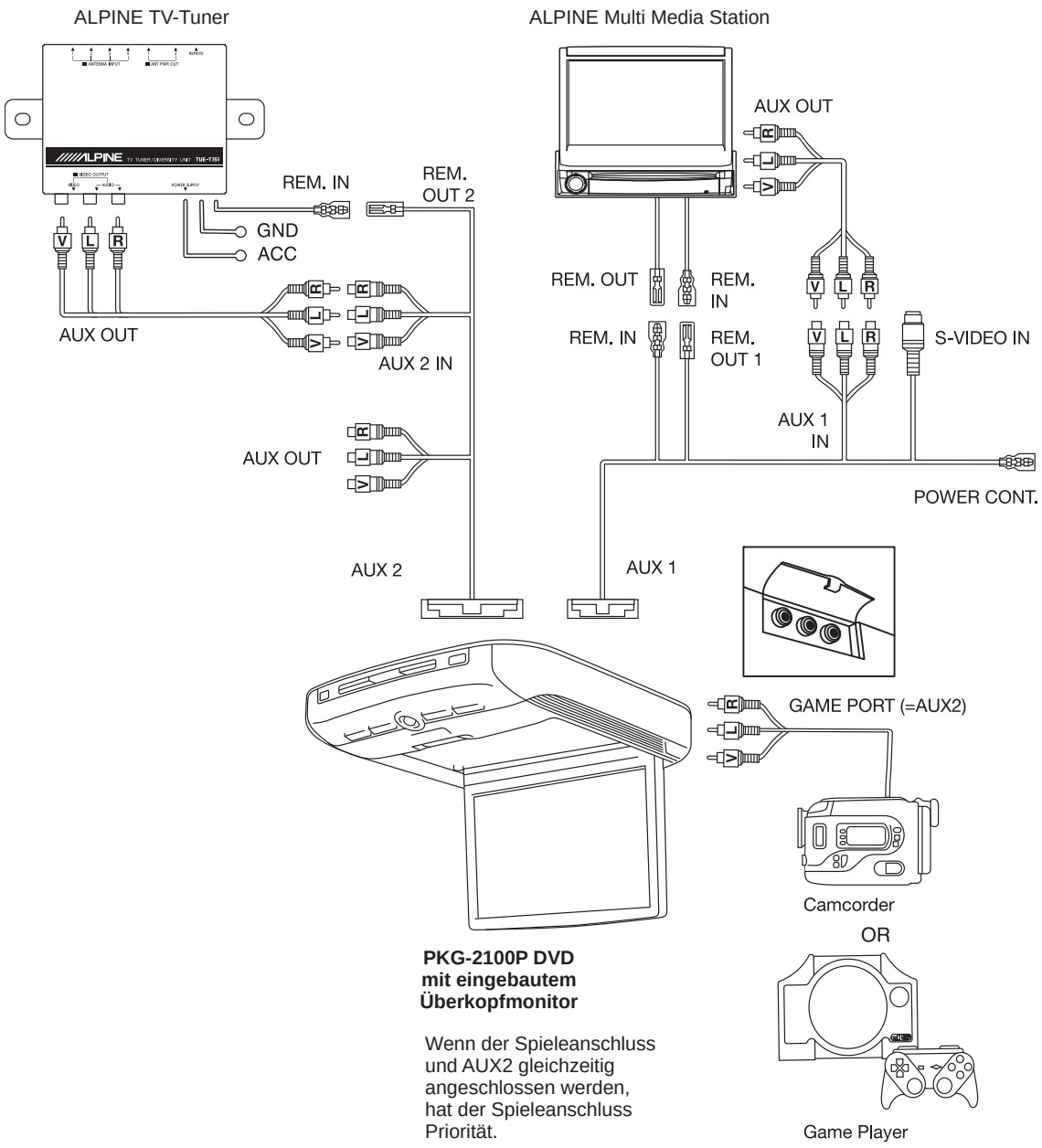
Das Deckenleuchtenkabel verbindet die eingebaute Deckenleuchte mit dem Kabel vom Deckenleuchtenschalter des Fahrzeugs.
Der Polaritätswechselschalter befindet sich oben am Dachhimmel.

Die Polarität der Fahrzeugtür ist abhängig vom Fahrzeugtyp. Die Polaritär kann durch den Schalter „Door SW polarity“ geändert werden.
(Standard: negativ geschaltetes System)

Polarität +: bei geöffneter Tür beträgt das Türsignal 12 V.
Polarität -: bei geöffneter Tür ist das Türsignal GND.







PKG-2100P DVD mit eingebautem Überkopfmonitor

Wenn der Spieleanschluss und AUX2 gleichzeitig angeschlossen werden, hat der Spieleanschluss Priorität.

Liste der Sprachencodes

(Erläuterungen finden Sie auf Seite 21.)

Abkürzung	Kode	Sprache	Abkürzung	Kode	Sprache	Abkürzung	Kode	Sprache
AA	6565	Afar	IE	7369	Interlingue	RN	8278	Kirundi
AB	6566	Abkhazian	IK	7375	Inupiak	RO	8279	Romanian
AF	6570	Afrikaans	IN	7378	Indonesian	RU	8285	Russian
AM	6577	Amharic	IS	7383	Icelandic	RW	8287	Kinyarwanda
AR	6582	Arabic	IT	7384	Italian	SA	8365	Sanskrit
AS	6583	Assamese	IW	7387	Hebrew	SD	8368	Sindhi
AY	6589	Aymara	JA	7465	Japanese	SG	8371	Sangho
AZ	6590	Azerbaijani	JI	7473	Yiddish	SH	8372	Serbo-Croatian
BA	6665	Bashkir	JW	7487	Javanese	SI	8373	Singhalese
BE	6669	Byelorussian	KA	7565	Georgian	SK	8375	Slovak
BG	6671	Bulgarian	KK	7575	Kazakh	SL	8376	Slovenian
BH	6672	Bihari	KL	7576	Greenlandic	SM	8377	Samoan
BI	6673	Bislama	KM	7577	Cambodian	SN	8378	Shona
BN	6678	Bengali, Bangla	KN	7578	Kannada	SO	8379	Somali
BO	6679	Tibetan	KO	7579	Korean	SQ	8381	Albanian
BR	6682	Breton	KS	7583	98145.451	SR	8382	Serbian
CA	6765	Catalan	KU	7585	Kurdish	SS	8383	Siswati
CO	6779	Corsican	KY	7589	Kirghiz	ST	8384	Sesotho
CS	6783	Czech	LA	7665	Latin	SU	8385	Sundanese
CY	6789	Welsh	LN	7678	Lingala	SV	8386	Swedish
DA	6865	Danish	LO	7679	Laothian	SW	8387	Swahili
DE	6869	German	LT	7684	Lithuanian	TA	8465	Tamil
DZ	6890	Bhutani	LV	7686	Latvian, Lettish	TE	8469	Telugu
EL	6976	Greek	MG	7771	Malagasy	TG	8471	Tajik
EN	6978	English	MI	7773	Maori	TH	8472	Thai
EO	6979	Esperanto	MK	7775	Macedonian	TI	8473	Tigrinya
ES	6983	Spanish	ML	7776	Malayalam	TK	8475	Turkmen
ET	6984	Estonian	MN	7778	Mongolian	TL	8476	Tagalog
EU	6985	Basque	MO	7779	Moldavian	TN	8478	Setswana
FA	7065	Persian	MR	7782	Marathi	TO	8479	Tonga
FI	7073	Finnish	MS	7783	Malay	TR	8482	Turkish
FJ	7074	Fiji	MT	7784	Maltese	TS	8483	Tsonga
FO	7079	Faroese	MY	7789	Burmese	TT	8484	Tatar
FR	7082	French	NA	7865	Nauru	TW	8487	Twi
FY	7089	Frisian	NE	7869	Nepali	UK	8575	Ukrainian
GA	7165	Irish	NL	7876	Dutch	UR	8582	Urdu
GD	7168	Scots Gaelic	NO	7879	Norwegian	UZ	8590	Uzbek
GL	7176	Galician	OC	7967	Occitan	VI	8673	Vietnamese
GN	7178	Guarani	OM	7977	(Afan) Oromo	VO	8679	Volapuk
GU	7185	Gujarati	OR	7982	Oriya	WO	8779	Wolof
HA	7265	Hausa	PA	8065	Punjabi	XH	8872	Xhosa
HI	7273	Hindi	PL	8076	Polish	YO	8979	Yoruba
HR	7282	Croatian	PS	8083	Pashto, Pushto	ZH	9072	Chinese
HU	7285	Hungarian	PT	8084	Portuguese	ZU	9085	Zulu
HY	7289	Armenian	QU	8185	Quechua			
IA	7365	Interlingua	RM	8277	Rhaeto-Romance			

Liste der Ländercodes

(Erläuterungen finden Sie auf Seite 22.)

Abkürzung	Kode	Land
AD	6568	Andorra
AE	6569	United Arab Emirates
AF	6570	Afghanistan
AG	6571	Antigua and Barbuda
AI	6573	Anguilla
AL	6576	Albania
AM	6577	Armenia
AN	6578	Netherlands Antilles
AO	6579	Angola
AQ	6581	Antarctica
AR	6582	Argentina
AS	6583	American Samoa
AT	6584	Austria
AU	6585	Australia
AW	6587	Aruba
AZ	6590	Azerbaijan
BA	6665	Bosnia and Herzegovina
BB	6666	Barbados
BD	6668	Bangladesh
BE	6669	Belgium
BF	6670	Burkina Faso
BG	6671	Bulgaria
BH	6672	Bahrain
BI	6673	Burundi
BJ	6674	Benin
BM	6677	Bermuda
BN	6678	Brunei Darussalam
BO	6679	Bolivia
BR	6682	Brazil
BS	6683	Bahamas
BT	6684	Bhutan
BV	6686	Bouvet Island
BW	6687	Botswana
BY	6689	Belarus
BZ	6690	Belize
CA	6765	Canada
CC	6767	Cocos (Keeling) Islands
CD	6768	Congo, the Democratic Republic of the
CF	6770	Central African Republic
CG	6771	Congo
CH	6772	Switzerland
CI	6773	Cote dílvoire
CK	6775	Cook Islands
CL	6776	Chile
CM	6777	Cameroon
CN	6778	China
CO	6779	Colombia
CR	6782	Costa Rica
CU	6785	Cuba
CV	6786	Cape Verde
CX	6788	Christmas Island
CY	6789	Cyprus
CZ	6790	Czech Republic
DE	6869	Germany
DJ	6874	Djibouti
DK	6875	Denmark
DM	6877	Dominica
DO	6879	Dominican Republic
DZ	6890	Algeria
EC	6967	Ecuador
EE	6969	Estonia
EG	6971	Egypt
EH	6972	Western Sahara
ER	6982	Eritrea
ES	6983	Spain
ET	6984	Ethiopia
FI	7073	Finland
FJ	7074	Fiji
FK	7075	Falkland Islands
FM	7077	Micronesia, Federated States of
FO	7079	Faroe Islands
FR	7082	France
GA	7165	Gabon
GB	7166	United Kingdom
GD	7168	Grenada
GE	7169	Georgia
GF	7170	French Guiana
GH	7172	Ghana
GI	7173	Gibraltar
GL	7176	Greenland
GM	7177	Gambia
GN	7178	Guinea
GP	7180	Guadeloupe
GQ	7181	Equatorial Guinea
GR	7182	Greece
GS	7183	South Georgia and the South Sandwich Islands
GT	7184	Guatemala
GU	7185	Guam
GW	7187	Guinea-Bissau
GY	7189	Guyana
HK	7275	Hong Kong
HM	7277	Heard Island and McDonald Islands
HN	7278	Honduras
HR	7282	Croatia
HT	7284	Haiti
HU	7285	Hungary
ID	7368	Indonesia
IE	7369	Ireland
IL	7376	Israel
IN	7378	India
IO	7379	British Indian Ocean Territory
IQ	7381	Iraq
IR	7382	Iran, Islamic Republic of
IS	7383	Iceland
IT	7384	Italy
JM	7477	Jamaica
JO	7479	Jordan
JP	7480	Japan
KE	7569	Kenya
KG	7571	Kyrgyzstan
KH	7572	Cambodia
KI	7573	Kiribati
KM	7577	Comoros
KN	7578	Saint Kitts and Nevis
KP	7580	Korea, Democratic People's Republic of
KR	7582	Korea, Republic of
KW	7587	Kuwait
KY	7589	Cayman Islands
KZ	7590	Kazakstan
LA	7665	Lao Peopleís Democratic Republic
LB	7666	Lebanon
LC	7667	Saint Lucia
LI	7673	Liechtenstein
LK	7675	Sri Lanka
LR	7682	Liberia
LS	7683	Lesotho
LT	7684	Lithuania
LU	7685	Luxembourg
LV	7686	Latvia
LY	7689	Libyan Arab Jamahiriya
MA	7765	Morocco
MC	7767	Monaco
MD	7768	Moldova, Republic of
MG	7771	Madagascar
MH	7772	Marshall Islands
MK	7775	Macedonia, The former Yugoslav Republic of
ML	7776	Mali
MM	7777	Myanmar
MN	7778	Mongolia
MO	7779	Macau
MP	7780	Northern Mariana Islands
MQ	7781	Martinique
MR	7782	Mauritania
MS	7783	Montserrat
MT	7784	Malta
MU	7785	Mauritius
MV	7786	Maldives
MW	7787	Malawi
MX	7788	Mexico
MY	7789	Malaysia
MZ	7790	Mozambique
NA	7865	Namibia
NC	7867	New Caledonia
NE	7869	Niger
NF	7870	Norfolk Island
NG	7871	Nigeria
NI	7873	Nicaragua
NL	7876	Netherlands
NO	7879	Norway
NP	7880	Nepal
NR	7882	Nauru
NU	7885	Niue
NZ	7890	New Zealand
OM	7977	Oman

Abkürzung	Kode	Land	Abkürzung	Kode	Land	Abkürzung	Kode	Land
PA	8065	Panama	SJ	8374	Svalbard and Jan Mayen	TW	8487	Taiwan, Province of China
PE	8069	Peru						
PF	8070	French Polynesia	SK	8375	Slovakia	TZ	8490	Tanzania, United Republic of
PG	8071	Papua New Guinea	SL	8376	Sierra Leone	UA	8565	Ukraine
PH	8072	Philippines	SM	8377	San Marino	UG	8571	Uganda
PK	8075	Pakistan	SN	8378	Senegal	UM	8577	United States Minor Outlying Islands
PL	8076	Poland	SO	8379	Somalia			
PM	8077	Saint Pierre and Miquelon	SR	8382	Suriname	US	8583	United States
			ST	8384	Sao Tome and Principe	UY	8589	Uruguay
PN	8078	Pitcairn	SV	8386	El Salvador	UZ	8590	Uzbekistan
PR	8082	Puerto Rico	SY	8389	Syrian Arab Republic	VA	8665	Holy See (Vatican City State)
PT	8084	Portugal	SZ	8390	Swaziland	VC	8667	Saint Vincent and the Grenadines
PW	8087	Palau	TC	8467	Turks and Caicos Islands	VE	8669	Venezuela
PY	8089	Paraguay	TD	8468	Chad	VG	8671	Virgin Island, British
QA	8165	Qatar	TF	8470	French Southern Territories	VI	8673	Virgin Islands, U.S
RE	8269	Reunion				VN	8678	Viet Nam
RO	8279	Romania	TG	8471	Togo	VU	8685	Vanuatu
RU	8285	Russian Federation	TH	8472	Thailand	WF	8770	Wallis and Futuna
RW	8287	Rwanda	TJ	8474	Tajikistan	WS	8783	Samoa
SA	8365	Saudi Arabia	TK	8475	Tokelau	YE	8969	Yemen
SB	8366	Solomon Islands	TM	8477	Turkmenistan	YT	8984	Mayotte
SC	8367	Seychelles	TN	8478	Tunisia	YU	8985	Yugoslavia
SD	8368	Sudan	TO	8479	Tonga	ZA	9065	South Africa
SE	8369	Sweden	TP	8480	East Timor	ZM	9077	Zambia
SG	8371	Singapore	TR	8482	Turkey	ZW	9087	Zimbabwe
SH	8372	Saint Helena	TT	8484	Trinidad and Tobago			
SI	8373	Slovenia	TV	8486	Tuvalu			

Falls es Probleme gibt

Fall ein Problem auftritt, schalten Sie bitte den Strom aus und wieder ein. Wenn das Gerät noch immer nicht funktioniert, konsultieren Sie bitte die nachfolgende Fehlersuchliste. Diese Prüfliste hilft Ihnen, die Störung ausfindig zu machen, wenn dieses System fehlerhaft ist. Außerdem sollten Sie sicherstellen, dass die restliche Anlage richtig angeschlossen ist. Im Zweifelsfalle wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Alpine-Händler.

Keine Funktion oder Anzeige.

- Die Zündung ist ausgeschaltet.
  Wenn das Gerät gemäß den Einbau- und Anschlusshinweisen angeschlossen ist, wird es bei ausgeschalteter Zündung nicht mit Strom versorgt.
- Bordnetz-Anschlussfehler.
  - Die Anschlüsse an das Bordnetz prüfen.
- Keine oder durchgebrannte Sicherung.
  - Die Sicherung am Batterie-Zuleitungskabel durch eine neue Sicherung mit identischen Kennwerten ersetzen.
- Schwache Fahrzeugbatterie.
  - Die Spannung der Fahrzeugbatterie prüfen.

Tonaussetzer oder -schwankungen.

- Kondensation im Disc-Laufwerk.
  - Genügend Zeit lassen, damit das Kondenswasser verdampfen kann (ca. 1 Stunde).

Disc kann nicht eingelegt werden.

- Es ist bereits eine Disc im DVD-Player eingelegt.
  - Die Disc auswerfen und entfernen.
- Die Disc wurde nicht richtig eingelegt.
  - Die Disc gemäß der Anweisungen im Abschnitt „Discs einlegen und auswerfen“ wieder einlegen.

Schneller Vorlauf oder Rücklauf nicht möglich.

- Die Disc ist beschädigt.
  - Die Disc auswerfen und aussondern. Die Verwendung einer schadhaften Disc kann das Laufwerk beschädigen.

Tonaussetzer durch Erschütterungen.

- Das Gerät wurde nicht ordnungsgemäß eingebaut.
  - Das Gerät vorschriftsmäßig einbauen.
- Die Disc ist sehr verschmutzt.
  - Die Disc reinigen.
- Kratzer auf der Disc.
  - Eine andere Disc verwenden.
- Schmutz auf der Lasereinheit.
  - Keine handelsübliche Reinigungsdisc verwenden. Wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.

Tonaussetzer (auch ohne Erschütterungen).

- Schmutz oder Kratzer auf der Disc.
  - Die Disc reinigen. Schadhafte Discs müssen ersetzt werden.

CD-R/CD-RW-Wiedergabe nicht möglich.

- Beendigungssession (Abschließen) wurde nicht durchgeführt.
  - Abschließen durchführen und erneut versuchen.

Fehleranzeigen

- Mechanischer Fehler
  - Drücken Sie auf ⏏. Sobald die Fehleranzeige verschwindet, die Disc erneut einlegen. Sollte das Problem sich durch die oben genannten Lösungsvorschläge nicht beseitigen lassen, wenden Sie sich an Ihren ALPINE-Händler.

Gerät funktioniert nicht.

- Der Monitor ist nicht eingeschaltet.
  - Den Monitor einschalten.
- Kondensation
  - Warten (etwa 1 Stunde), bis die Feuchtigkeit sich verflüchtigt hat.

Keine Bildwiedergabe.

- Der Monitor ist nicht auf die Wiedergabequelle eingestellt.
  - Den Monitor auf die Wiedergabequelle schalten.
- Das Handbremskabel des Monitors ist nicht angeschlossen
  - Schließen Sie das Handbremskabel des Monitors an und ziehen Sie die Handbremse an. (Erläuterungen dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zum Monitor nach.)
- Das Handbremskabel des Monitors ist nicht eingestellt.
  - Schließen Sie das Handbremskabel des Monitors an und ziehen Sie die Handbremse an. (Erläuterungen dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zum Monitor nach.)

Wiedergabe startet nicht.

- Die Disc wurde falsch herum eingelegt.
  - Die Disc kontrollieren und mit nach oben weisender Beschriftung einlegen.
- Die Disc ist verschmutzt.
  - Die Disc reinigen.
- Es wurde eine Disc eingelegt, die das Gerät nicht abspielen kann.
  - Prüfen, ob die Disc sich für das Gerät eignet.
- Eine Parental-Lock-Zugriffssperre zum Schutz vor nicht jugendfreiem Material wurde eingerichtet.
  - Die Funktion deaktivieren oder die eingestellte Altersfreigabestufe ändern.
- Das SETUP-Menü wird angezeigt.
  - Drücken Sie **SETUP**, um das Menü auszuschalten.

Unscharfes oder verrauschtes Bild.

- Schneller Vorlauf oder Rücklauf wird durchgeführt.
  - Bei diesen Funktionen treten leichte Bildstörungen auf, die jedoch normal sind.
- Schwache Fahrzeugbatterie.
  - Den Zustand und die Verkabelung der Batterie kontrollieren. (Wenn die Batteriespannung bei Belastung bis unter 11 V fällt, können Betriebsstörungen des Geräts auftreten.)
- Die Leuchtstoffröhre des Monitors ist verbraucht.
  - Die Leuchtstoffröhre des Monitors durch eine neue ersetzen.

Das Bild stoppt manchmal vorübergehend.

- Kratzer auf der Disc.
  - Durch eine Disc ohne Kratzer ersetzen.

Unscharfes Bild.

- Helligkeit ist auf das Minimum eingestellt.
  - Einstellen der Helligkeit.
- Falsche Moduseinstellung.
  - Zum korrekten Modus wechseln.
  - Die Verbindung zum Quellengerät prüfen.
  - Die Stromzufuhr zum Quellengerät prüfen.
- Falscher Anschluss oder Unterbrechung am Monitor oder der AV-Schnittstelleneinheit.
  - Verbindung prüfen und Problem beheben.

Schwache Bildfarbe.

- Die Regelung für Brightness/Color/Tint/Contrast/Sharpness ist nicht richtig eingestellt.
  - Jeden Regler prüfen.

Punkte oder gestrichelte Linien/Streifen.

- Verursacht von Neonreklameschildern, Hochspannungsleitungen, Zündkerzen anderer Fahrzeuge usw.
  - Ändern Sie die Position Ihres Fahrzeugs.

Gerät funktioniert nicht.

- Der Monitor ist nicht eingeschaltet.
  - Den Monitor einschalten.

Aufgrund ständiger Produktverbesserungen sind Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne Vorankündigung vorbehalten.

Systemanzeige

DISC ERROR

- Mechanischer Fehler.
  1) Drücken Sie ⏏ und lassen Sie die Disc auswerfen.
     Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, drücken und halten Sie ⏏ mindestens 3 Sekunden lang und werfen Sie die Disc aus.
     Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.
  2) Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, drücken Sie erneut ⏏.
     Falls die Fehleranzeige auch nach ⏏ mehrmaligen Versuchen nicht ausgeblendet wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.
- Zu niedrige Temperatur im Fahrzeug.
  - Erhöhen Sie die Temperatur im Wagen auf einen normalen Wert.

NO DISC

- Keine Disc eingelegt.
  - Eine Disc einlegen.
- „NO DISC“ wird angezeigt, obwohl eine Disc eingelegt ist, und die Wiedergabe kann nicht gestartet werden.
  - Um die Disc zu entnehmen, drücken und halten Sie ⏏ mindestens 3 Sekunden lang.

- Der Betrieb der Fernbedienung ist nicht möglich.
  - Bei gewissen Discs bzw. Wiedergabemodi sind bestimmte Funktionen nicht möglich. Es handelt sich nicht um eine Störung.

REGIONAL CODE VIOLATION

- Die Disc besitzt nicht den richtigen Ländercode.
  - Legen Sie eine Disc mit geeignetem Ländercode ein.

HI-TEMP

- Die Schutzschaltung ist bei hohen Temperaturen aktiviert.
  - Die Anzeige verschwindet, sobald die Temperatur wieder normale Werte angenommen hat.
  - Schalten Sie ab, bis die Temperatur gesunken ist und anschließend wieder ein.

LOADING ERROR

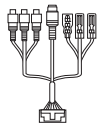
EJECT ERROR

- Mechanischer Fehler.
  1) Drücken Sie ⏏ und lassen Sie die Disc auswerfen.
     Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, drücken und halten Sie ⏏ mindestens 3 Sekunden lang und werfen Sie die Disc aus.
     Wenn die Disc nicht ausgeworfen wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.
  2) Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, drücken Sie erneut ⏏.
     Falls die Fehleranzeige auch nach ⏏ mehrmaligen Versuchen nicht ausgeblendet wird, wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.

Zubehör

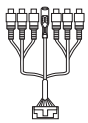
Überprüfen Sie, ob alle Zubehörteile mitgeliefert wurden.

AV Stecker 1



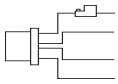
X 1

AV Stecker 2



X 1

Netzsteckverbinder



X 1

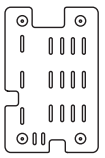
RUE-4159 Universal-fernbedienung

X 1

SHS-N100 Drahtloser IR-Kopfhörer für eine Quelle

X 1

Montagehalterung *1

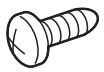


X 1

Verkleidungsring *2

X 1

Schrauben (für die Montagehalterung)



X 4

Schrauben (für den Verkleidungsring)

X 6

Batterie (AAA)

X 4

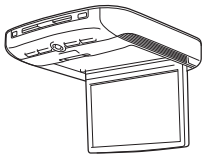
FM Schaltkasten

X 1

Dokument

X 1

Eingebauter DVD-Überkopfmonitor PKG-2100P



X 1

Technische Daten

Video Anzeigesystem NTSC/PAL Kompatibilität

ANZEIGESCHIRM

Größe	10,2”
Breite	221 mm
Höhe	132 mm
Seitenverhältnis	16:9
Typ	Transparentes TN LCD
System	TFT-LCD, Active Matrix
Anzahl der Elemente	800 (W) x 480 (H) x 3 1,152 M Pixel (VGA)
Effektive Zahl von Elemente	mindestens 99,9 %
Hintergrundbeleuchtung	Kaltkathoden-Leuchtstofflampe

ALLGEMEINES

Betriebsspannung	10 – 16 V DC (Typisch: 12 V)
Stromverbrauch	2,35 A (MAX) 1,60 A (TYP) 140 mA (Stand by)
Video Input	1,0 V p-p 75 Ohm
Audio Input	2,0 V rms (max)
IR-Sender	CH A: 2,3 MHz / 2,8 MHz CH B: 3,2 MHz / 3,8 MHz
FM-Modulator	8,1 MHz bis 92,1 MHz PLL Frequenz Synthesizer
Betriebstemperatur	-20 ˚C bis +70 ˚C)

MONITOR

Breite	305 mm
Tiefe	305 mm
Höhe	52 mm
Gewicht	2,27 kg

ZUBEHÖR

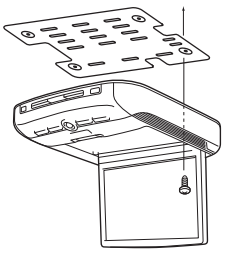
Gewicht	1,22 kg

VORSICHT

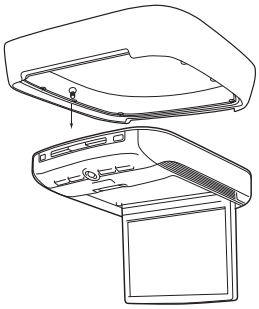
VORSICHT - Laser-Strahlung in geöffnetem Gerät.
NICHT IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN!

(Unterseite des Players)

Einbau von Halterung und Verkleidungsring



x 4



x 6

**1 Die Montagehalterung dient der Stabilisierung des Monitors beim Einbau. Einzelheiten hierzu hält Ihr ALPINE-Händler für Sie bereit.*

**2 Der Verkleidungsring hilft dabei, den Monitor beim Einbau an die Form des Fahrzeughimmels anzupassen. Einzelheiten hierzu hält Ihr ALPINE-Händler für Sie bereit.*